كتاب وصايا النبي عليه الصلوة والسلام لعلي بن ابي طالب كرم الله وجهه

عدد ١١

٨٢

وصايا النبي عليه السلام لعلي بن ابي طالب كرم الله وجهه

في الحديث

بسم الله الرحمن الرحيم وبه ثقتي

الحمد لله رب العالمين والصلوة على خير خلقه محمد وآله الطاهرين

اخبرنا الشيخ ابو بكر الشبلي بن عمر رضي الله عنه وعن والديه

قال الشيخ الفقيه ابو حامد احمد بن اصرم بن طاهر ال[illegible]

رضي الله عنه بمكة حرسها الله تعالى في المسجد الحرام

في شعبان سنة ست [illegible] واربعمايه قال

اخبرنا القاضي ابو الحسن محمد بن علي بن الخضر الازدي رضي الله

عنه قراءة عليه في دار جعفر الصادق رضي الله عنه سنة ثمان

وثلثين واربعمايه قال اخبرنا ابو القسم عمر بن محمد بن

سيف البغدادي الكاتب رحمه الله قال

اخبرنا ابو عبد الرحمن عبد الله بن الحسين بن نصر الواسطي

في منزله بباب النيل قال حدثنا اسحق بن وهب

العلاف قال حدثنا عبد الملك بن يزيد

قال حدثنا حماد بن عمرو النصيبي قال

حدثنا ابو اسمعيل عن السدي بن خالد عن جعفر بن

محمد بن الصادق عن ابيه عن جده عن علي بن ابي

طالب كرم الله وجهه قال دعاني رسول الله

صلى الله عليه وسلم فقال يا علي انت مني بمنزلة

هرون من موسى غير انه لا نبي بعدي واني اوصيك

اليوم بوصية ان انت حفظتها مني عشت حميدا

ومت شهيدا وبعثك الله يوم القيمة فقيها عالما

يا علي ان للمؤمن ثلاث علامات الصيام والصلوة

والصدقه ٥ يا علي وللمرائي ثلاث علامات
يتمّ ركوعه وسجوده مع الناس وينقص اذا صلّى وحده
وينشط للامر الذي يثني عليه ويذكر الله في الملاء
وينساه اذا خلا ٥ يا علي وللظالم ثلث علامات
يقهر من دونه بالغلبة ويبطش اذا امكنه من
اموال الناس ولا يبالي من اين ياكل ٥ يا علي
وللحسود ثلث علامات يتملّق اذا حضر ويغتاب
اذا غاب ويشمت بالمصيبة ٥ يا علي
وللمنافق ثلث علامات اذا حدّث كذب
واذا وعد اخلف واذا ائتمن خان فلا تنفعه الموعظة
٥ يا علي وللكسلان ثلث علامات يتوانى

في طاعة الله حتى يفرّط ويفرّط حتى يضيّع ويؤخّر
الصلوة حتى يفوت اوقاتها ٥ يا علي وللتائب
ثلث علامات اجتناب المحارم والحرص على طلب
العلم وان لا يعود الى الذنب كما لا يعود الحليب
الى الضرع ٥ يا علي وللعاقل ثلاث علامات
الاستهانة بالدنيا واحتمال الجفاء والصبر عند الشدائد
٥ يا علي وللحليم ثلاث علامات يصل من
قطعه ويعطي من حرمه ولا يدعو على من ظلمه ٥
يا علي وللاحمق ثلاث علامات التهاون في فرائض الله
وكثرة الكلام في غير ذكر الله والطعن في عباد الله ٥
يا علي وللسعيد ثلاث علامات قوت حلال

في بلده ومجالسة العلماء والصلوة الخمس مع الامام
٥ يا علي وللشقي ثلاث علامات قوت حرام
واجتناب العلماء وصلوة الوحدة ٥ يا علي
وللمحسن ثلاث علامات يبادر في طاعة الله ويجتنب
محارم الله ويحسن الى من اساء اليه ٥ يا علي
وللمسيء ثلاث علامات ينسى في طاعة الله ويوذي
عباد الله ويوذي الى من احسن اليه ٥ يا علي
وللصالح ثلث علامات يصلح ما بينه وبين الله بالعمل
الصالح ويصلح دينه بالعلم ويرضى للناس ما يرضى لنفسه
٥ يا علي وللمتقي ثلث علامات يتقي جليس السوء
ويتقي الكذب والغيبة ويدع الشيء الحلال مخافة ان

والله ع

يقع في الحرام ٥ يا علي وللمجرم ثلاث علامات
السهو والنسيان ٥ يا علي وللقاسي ثلاث علامات
لا يرحم الضعيف ولا يقنع باليسير ولا تنفع فيه
الموعظة ٥ يا علي وللصديق ثلث علامات
كتمان العبادة وكتمان الصدقة وكتمان المصيبة
٥ يا علي وللفاسق ثلث علامات حب
الفساد وضر العباد واجتناب الرشاد ٥ يا علي
وللسفلة ثلث علامات عصيان الرحمن واذى الجيران
وحب الطغيان ٥ يا علي وللمخذول ثلث علامات
كثرة الكذب وكثرة الايمان الفاجرة وكثرة
الحوائج الى الناس ٥ يا علي وللعابد ثلث علامات

٢

مقتُ النفس في ذات الله ومقتُ الشهوات
في الله وطول القيام بين يدي الله ۝ يا علي
وللمخلص ثلث علامات بغض المال وبغض الثناء عليه
وبغض الكلام ۝ يا علي وللعالم ثلث علامات
صدق الكلام واجتناب الحرام وان يتواضع للناس
كلهم ۝ يا علي وللسخي ثلاث علامات
العفو عند القدرة واخراج الزكوة وحب الضعفاء
والصدقات ۝ يا علي وللبخيل ثلث علامات
يخاف من الجوع ويخاف من سايل ياتيه ومرحبا
باللسان مع احراز الخبز ۝ يا علي وللجبان ثلث
علامات شدة الروع واصطفاق القلب وشدة الرهبة

٣

۝ يا علي وللصبور ثلث علامات الصبر على طاعة
الله والصبر عن معاصي الله ~~والصبر على طاعة الله~~ والصبر
على احكام الله تعالى ۝ يا علي وللصديق ثلث علامات
ان يجعل ماله دون مالك ونفسه دون نفسك
وعرضه دون عرضك مع كتمان سرك ۝
يا علي وللفاجر ثلث علامات يفجر في الايمان
ويخدع النسوان ويأتي بالبهتان ۝ يا علي
وللكافر ثلث علامات الشك في دين الله وبغض
عباد الله والغفلة عن طاعة الله ۝ يا علي
وللناسي ثلث علامات الامن من مكر الله ۝
والاياس من رحمة الله والمخالفة لرسول الله

٥ يا علي وللمغفور ثلث علامات الخوف
من مكر الله والخوف من عذاب الله والخوف
من الفضيحة عند الله ٥ يا علي وخير الناس
عند الله انفعهم للناس وشر الناس من طال عمره
وساء عمله ٥ يا علي واحب الناس الى الله تعالى
من طال عمره وحسن عمله وابغض الناس الى الله
من يقال ان فيه خيرا والله تعالى يعلم انه لا خير فيه
يرى ظاهره مليحا وباطنه قبيحا وشر منه من يكرم
مخافة شره وشر منه من اكل وحده وضرب
عبده ونزل وحده ومنع رفده وشر منه من اكرم الغني
واهان المسكين فيسخو للغني بجفنة ولا يسخو للفقير

بكسره وشر منه من عاش في الحرام ومات مجرما
وشر منه من طال عمره وساء عمله ولا يتوب عما
نهى الله عنه وهو يطمع في مغفرة الله وشر منه من
يظهر الصداقة لاخيه المسلم ويدبر في هلاكه
وشر منه من ذهب عمره غفلة وآخره كسلا في
طاعة الله تعالى ٥ يا علي وعلامة حسن السيرة
حسن الخدمة لله تعالى ٥ يا علي راس الكرم
في ترك المعاصي ٥ يا علي واصل التقى
الورع عن كل ما حرم الله تعالى ٥ يا علي
وعلامة الصادق ان يصدق عند الغضب وعند
الرضى وعند الحاجة سواء ٥ يا علي وللكذوب

اول صح

٤

ثلاث علامات يتقرب الى الناس بالكذب
ويتهم الناس فيما يقولون ويتكلمن فيما لا يعلم
٥ يا علي ولا يعرف الحليم الا عند الغضب
ولا الصبور الا عند المصيبة ولا الصديق الا عند
الحاجة ولا الشجاع الا عند الحرب ٥ يا علي
واكثر من الصديق في الله فان الرجل بلا صديق
كالشمال بلا يمين ٥ يا علي الف صديق قليل
وعدو واحد كثير ٥ يا علي من لم يتخذ
في الله صديقا لم يكن له عند الله من خلاق لان الله
اوحى الي اني واخيت بين ملائكتي فواخ بين اصحابك
فان الصديق غنيمة في الدنيا وبشارة في الآخرة

يا علي ومن الناس من لا يشفع لهم غير الصديق
لان الله تعالى يقول فما لنا من شافعين ولا صديق حميم
يعني صديقا يرحم ٥ يا علي خمسة تميت
القلب كثرة الاكل وكثرة الكلام وكثرة الضحك
وكثرة النوم وكثرة هم القوت واكل الحرام
يطرد الايمان ٥ يا علي وخمسة تقسي القلب
واذا قسي القلب كفر الانسان وهو لا يدري الذنب
على الذنب والاكل بعد الشبع ومظالم الناس
وتاخير الصلوة والاكل والشرب بالشمال
٥ يا علي وخمسة تورث النسيان اكل سؤر الفارة
والبول مستقبل القبلة والبول في الماء الراكد

والبول على الرماد والقاء القمل وعيش في الحرام

٥ يا علي وخمسة تنور القلب كثرة قراءة قل هو الله

احد وقلة الاكل ومجالسة العلماء واكل حبات الفلاة

وصلوة الليل ٥ يا علي وخمسة تجلو القلب

وتذهب بالقساوة مجالسة العلماء ومسح راس اليتيم

وكثرة الاستغفار بالاسحار وترك السمر الكثير

والصوم بالنهار ٥ يا علي وخمسة تزيد في نور

البصر النظر الى الكعبة والنظر في المصحف والنظر

في وجه الوالدين والنظر في وجه العالم والنظر الى الماء

الجاري والخضرة ٥ يا علي وخمسة تسرع في الشيب

كثرة الدين وكثرة الهم ونفس المراة وكثرة الطيب

والبخور وكثرة البلغم ٥ يا علي من امر بالمعروف

شد الله ظهره ومن نهى عن المنكر ارغم الله

انف عدوه ومن صدق في جميع الامور غضب الله

بغضبه ومن ترك المراء بنى الله له قصرا في اعلى الجنان

٥ يا علي ان الرجل ليبلغ بالخلق الحسن درجة

الصايم القايم والغازي في سبيل الله ٥ يا علي

عليك بالصدق وان ضرك في العاجل فانه ينفعك

في الآجل ولا تكذب وان نفعك في العاجل

فانه يضرك في الآجل وان الملايكة يستغفرون

للانسان مادام على الطهور ولم يحدث ٥

يا علي صدقة السر تطفي غضب الرب وتجلب

ودائما على الطهور

البركة والرزق الكثير وصدقة العلانية حجاب
عن النار وبكّر بالصدقات فانّ البلاء لا ينزل قبل
البكور ليردّ القضاء في الهواء ٥ يا على القاعد
في المسجد جار الله حتى يبرز منه ٥ يا على اصنع
المعروف فقال علي يا رسول الله ومن السفلة قال
الذى ان وعظ فلم يتعظ وان زجر لم ينزجر ولا يبالى بما قال
ولا بما قيل فيه ٥ يا على ايّاك والحجامة في اوّل
الشهر الى يوم النصف ففى كلّ يوم داء وعلّة
ولكن عليك بالحجامة من يوم ستة عشر الى الهلال
ففى كلّ يوم بركة وشفاء غير حجامة الاربعاء والسبت
فمنهما البرص ٥ يا على من صادف حجامة الثلثاء

الملائكة

ولوالي السفلة صح

ع

يوم سبعة

9

ضربة خ

عريانا الا صرفه الشيطان في ظهره فمنه الخبل
وفساد البدن ٥ يا على عليك بالدعاء بين الاذان
والاقامة فانها اداة صلاتك لا تردّ وبعد كلّ مكتوبة
فانّها مستجابة ٥ يا على انّ اخبث الناس سرقة من
سرق من صلوته نفسه فقال على وكيف ذلك يا رسول الله
قال الذى لا يتمّ ركوعه وسجوده هو سارق صلوته محوق
عند الله في دينه ٥ يا على انّ اولياء الله ما نالوا سعة
رحمة الله وغفرانه بكثرة العبادة ولكن نالوها
بسخاوة النفس والاستهانة بالدنيا ٥ يا على اذا كان
جارك فاسقا سخيا احبّ الىّ من ان يكون عابدا بخيلا ٥
يا على السخى قريب من الله قريب من رحمته بعيد من عذابه

6

يا علي اياك والبخل فان البخيل بعيد من الله تعالى
٧ بعيد من رحمته قريب من عذابه ۝ يا علي السخاء
اسم شجرة في الجنة ترفع يوم القيمة كل سخي الى الجنة
باغصانها والبخل اسم شجرة في النار تقود باغصانها
كل بخيل الى النار ۝ يا علي رأيت على باب الجنه
مكتوبا انت محرمة على كل بخيل ومراي وعاق ونمام
۝ يا علي لما خلق الله عز وجل الجنة قالت يا رب
لمن خلقتني قال لكل سخي وتقي قالت قد رضيت
۝ يا علي ورأيت على باب جهنم مكتوبا من خالف
هواه كانت الجنة ماواه ومن اطاع هواه كانت النار
ماواه ولما خلق الله النار قالت يا رب لمن خلقتني

قال لكل بخيل ومتكبر قالت انا لهما ۝ يا علي
اتق دعوة السخي فانه متى عثر اخذ الله بيده ۝
٨ يا علي رضاء الله كله في رضا الوالدين وسخط الله
في سخطهما ۝ يا علي اكرم الجار ولو كان
كافرا واطع الوالدين ولو كانا كافرين ولا ترد
السايل ولو كان كافرا ۝ يا علي شر السارق
من سرق للشيطان فقال علي وكيف ذلك
يا رسول الله قال ما نقص احد من المكيال مضة
ولا حفنة الا واخذه الشيطان ومن ذلك ارزاقهم
۝ يا علي وما سافر احد في طلب الحرام
الا كان الشيطان قرينه وما ركب احد في طلب الحرام

الا كان الشيطان رديفه ولا جمع احد زفا حراما
الا كان الشيطان اكيله ولا نسي احد اسم الله عند
الجماع الا كان الشيطان يشاركه في ولده وذلك قول الله تعالى
واجلب عليهم بخيلك ورجلك وشاركهم في الاموال
والاولاد وعدهم وما يعدهم الشيطان الا
غرورا ٥ يا علي من اكل الحلال صفا ٩
دينه ورق قلبه ودمعت عيناه من خشية الله
ولم يكن لدعوته حجاب ٥ يا علي ومن اكل
الشبهات اشتبه عليه دينه واظلم قلبه ٥
يا علي ومن اكل الحرام مات قلبه وخلق دينه
وضعف يقينه وحجب الله دعوته وقلت عبادته

١٠ ٥ يا علي فاذا دعا المجرم بدعوة وعلم الله ان
هلاكه فيما يسأل ربه قال الله تعالى للملائكة اعطوه
ما يبتغي فيها للملائكة فاجيبوا عني صوته ٥
يا علي واذا غضب الله على عبد من عباده رزقه الله مالا
حراما فاذا اشتد غضبه وكل به شيطانا يشاركه
له فيه ويصحبه ويشغله بالدنيا عن الدين ويسهل له
١١ في دينه ويقول الله غفور رحيم ٥ يا علي
اذا احب الله عز وجل عبدا اخر دعوته
فيقول الملائكة يا ربنا استجب لعبدك
المؤمن فيقول دعوني وعبدي فلستم بارحم به مني
وقد احببت دعاءه وتضرعه فاني عليم خبير ٥

يا علي ربما مات المؤمن وحاجته بعد لم تقض ٥
يا علي من دعا ناسا الى الهدى فاتبعوه كان له
مثل اجورهم من غير ان ينقص من اجورهم شيء
٥ يا علي وما دعا احد قوما الى ما نهى الله عنه الا
كتب الله عليه من الوزر مثل اوزارهم من
غير ان ينقص من اوزارهم شيئا ٥ يا علي
لا يقبل الله صلوة بلا طهور ولا صدقة من الحرام ابدا
يا علي لا توبة للتايب حتى يصفو من الحرام بطنه ويطيب
كسبه ٥ يا علي لا يزال العبد يكذب حتى
يكتب عند الله كذابا ولا يزال يصدق الرجل حتى
يكتب عند الله صديقا ٥ يا علي تصدقوا عن

موتاكم فان الله تعالى قد وكل ملايكة يحملون
صدقات الاحياء اليهم فيفرحون بها كاشد
ما يكون من الفرح ثم يجدون دون احزانا وندما
على ما خلفوا ويقولون اللهم اغفر لمن نور قبورنا
وبشره بالجنة كما بشرنا فوا اسفا على ما خلفنا
بعدنا ٥ يا علي اذا كان يوم القيمة يامر الله
بناس الى الجنة فاذا دنوا من ابوابها اغلقت الابواب
دونهم وقيل لهم انا كنا نستهزئ بكم كما
كنتم تضحكون بالمسلمين في دار الدنيا ارجعوا
خايبين الى النار فاحذر ان تضحك بالمسلمين
٥ يا علي ويامر الله بقوم اخر الى الجنة فاذا

دنوا من ابوابها ردّوا الى النار فاذا اخذتهم النار
من كل مكان فيقولون ربنا ادخلتنا النار قبل ان
تُرينا الجنة فيقول الله لهم كذا اردت بكم لانكم
عشتم في الحرام ومتم مجرمين وقد بارزتموني بالعظايم
٥ يا علي سلّم على من لقيت من المسلمين يكتب الله
لك بها عشر حسنة وردّ السلام يكتب لمن
يردّها اربعين حسنة ٥ يا علي اذا كان الانسان
في سكرات الموت فانّ مفاصله تسلّم بعضها
على بعض يقول السلام عليك فانا اموت وكذلك
الشعرة البيضاء على السوداء يا علي اذا تصدّقت
فتصدّق من احلّ ما عندك فانّ صدقة لقمة او تمرة

من حلال احبّ الى الله من مائة مثقال حرام
٥ يا علي وصدقة تمرة في حياتك تقدّمها انفع لك
من مائة مثقال بعدك صدقة عنك ٥ يا علي اذا
اذا اثنى عليك في وجهك فقل اللهم اجعلني خيرا مما
يظنون ولا تواخذني مما يقولون واغفر لي ما لا يعلمون
تسقط عنك العجب ٥ يا علي صل رحمك
وان قطعوك يبارك الله في عمرك ودينك ودنياك
فان قاطع الرحم ملعون وذلك قوله تعالى وتقطعوا
ارحامكم اولئك الذين لعنهم الله الاية ونقول
الرحم اللهم صل من وصلني واقطع من قطعني
٥ يا علي اذا لم يكن العالم تقيا نابيا زلّت موعظته

عن قلوب الناس كما يزل القطر عن بيض النعامة
والصفا ۝ يا علي لا تفرح فان الله لا يحب الفرحين
وعليك بالحزن فان الله يحب كل قلب حزين
۝ يا علي الراجع في هبته كالراجع في قيئه والقي
حرام ۝ يا علي وهبة الرحم جايزة بلا ثواب
۝ يا علي لا يرجع احد في هبته غير الوالد في
هبة الولد ۝ يا علي لا تخلل بعود الريحان ولا
بعود محترقة فان لكل عود آفة ردية ولا بقصب الحرث
فمنه الفقر والحق والدود في الاسنان ۝ يا علي
عليك بالسواك ففيه اربع وعشرون فضيلة في الدين
والبدن ۝ يا علي كن بشاشا فان الله يحب

البشاش ويبغض العبوس كريه الوجه ۝
يا علي اذا عملت فاعمل لله خالصا واذا انفقت فانفق
لله فان المراياة في الدين كالنار في الحطب ۝
يا علي اعمل لله خالصا فان الله لا يقبل الا ما
كان خالصا لوجهه ۝ يا علي المراياة في الدين
اخفى على امتي من دبيب النمل على الصفا في
الليلة الظلماء وهو الكفر الاصغر لان الله تعالى
يقول فمن كان يرجو لقاء ربه فليعمل عملا
صالحا ولا يشرك بعبادة ربه احدا ۝ يا علي
ما من يوم جديد الا وهو يقول يا ابن آدم انا يوم جديد
وانا غدا عليك شهيد فانظر ماذا تفعل وما من ليلة

الا وهي تقول كذلك فاحسن صحبتها ٥ يا علي
لا تغتابن ولا تعيرن احدا بما فيه فما من لحم
الا وفيه غدد ولا كفارة للغيبة حتى تستحله او تستغفر له
٥ يا علي اذا اكرمك الله تعالى باربع خصال
فلا عليك ما فاتك من الدنيا صدق الحديث
وحفظ الامانة وسخاء النفس وعفة البطن
يا علي اطلب من فضل الله حلالا فان طلب الحلال
فريضة على المؤمنين ٥ يا علي اياك ومجالسة
الموتى فانهم لا يذكرون الا الدنيا هم فقال
علي عليه السلم ومن الموتى يا رسول الله قال
الاغنياء واصحاب الدنيا الذين تراهم مقبلين

على جمعها كاقبال الوالدة على ولدها اولئك هم الخاسرون
غدا ٥ يا علي الاكثرون هم الاسفلون الا من
يقول بيمينه هكذا وبشماله هكذا ٥ يا علي
لا نجاة غدا الا لرجلين غني سخي وفقير نقي
٥ يا علي كن عالما او متعلما او مستمعا عاملا
ولا تكن الرابع فتهلك فقال يا رسول الله ومن الرابع
قال الهمج الذي لا يعلم ولا يتعلم ولا يسأل العلماء عن
امر دينه ويرضى لدين الله كل شيء يفعله بجهالته
الا انه الهالك ثلث مرات ٥ يا علي بئس
الصديق صديق يفشي سرك لا تنتفع به ابدا
وبئس الصديق صديق تحتاج معه الى مداراته

٥ يا علي وبئس الصديق صديق يربح على صديقه
وبئس الصديق صديق يحسد صديقه لا تنتفع
بصديق يفشي سرك ولا بخادم يستبيع ولا بامرأة
تبغي الطلاق ولا بجار يكتم حسناتك ويفشي
سيئاتك ٥ يا علي استنقص على اسباغ الوضوء
فانه شطر الايمان واذا توضأت فلا تسرف في الماء
يا علي واذا فرغت من وضوئك فاقرأ انا انزلناه في
ليلة القدر مرة بعد غسل القدمين يكتب الله
لك بكل طهور عبادة خمسين سنة ٥
يا علي ومن صلى علي بعد غسل القدمين
عشر مرات فرج الله همه واستجاب الله دعوته

٥ يا علي واذا فرغت من الطهارة فخذ ماء جديدا
وامسح بيديك رقبتك وقل سبحانك اللهم
وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت وحدك لا شريك
لك استغفرك واتوب اليك ثم انظر الى الارض
وقل اشهد ان محمدا عبدك ورسولك فانه من
فعل هذا غفر الله له كل صغيرة وكبيرة ٥
يا علي من ذكر الله قبل طلوع الفجر وقبل طلوع الشمس
وقبل غروبها استحيا ربنا ان يعذبه بالنار غدا
ولو بلغت ذنوبه عدد نجوم السماء سبعين الف
مرة ٥ يا علي اذا صليت الصبح فاقعد مكانك
حتى تطلع الشمس فان الله يكتب لمن جلس مكانه

١٤

بحجة وعمرة وعتق رقبة وصدقة الف دينار
في سبيل الله تعالى ٥ يا علي عليك بصلوة الضحى
في السفر والحضر فانه اذا كان يوم القيمة ينادي
المنادي من فوق شرف الجنة اين الذين كانوا يصلون
الضحى ادخلوا في باب الضحى بسلام آمنين وما بعث الله
نبيا الا وامره بصلوة الضحى ٥ يا علي عليك
بالمشي الى صلوة الجماعة فانه عند الله تعالى كمشيك
الى الحج والعمرة ٥ يا علي لا تحرص على صلوة الجماعة
الا مومن فقد احبه الله ولا زهد فيها الا منافق فقد
ابغضه الله ٥ يا علي صلوة الجماعة عند الله تعالى
كصلاة الملايكة في السماء الثانية ٥ يا علي عليك

بالصف الاول فانه عند الله كصفوف الملايكة
١٥ تحت العرش ٥ يا علي واذا اردت امرا فاستخر
ربك ثم ارض بما اختير لك تسعد في الدنيا والاخرة
٥ يا علي من ضيع طهوره ضيع الله دينه ومن
ضيع صلاته ونقرها ضيعها الله في دركات جهنم
٥ يا علي اسفر بالصبح وصل المغرب بعد
غياب الشمس بقدر حلب الشاة واخر السحور
فان ذلك من خصال الانبياء فلذا اوصاني
١٦ جبريل عليه السلم ٥ يا علي من اغتسل
للجمعة غفر الله له ما بين الجمعة الى الجمعة
وجعل ذلك نورا في قبره وثقل به موازينه

١٧ ٥ يا عليُّ أحبُّ العبيدِ إلى الله عزّ وجل
عبدٌ ساجدٌ يقول في سجوده ربِّ قد ظلمتُ
نفسي فاغفر لي فانّه لا يغفر الذنوب الّا انت
٥ يا عليُّ لا تصادقْ شاربَ الخمر فانّه ملعون
ولا تصادقْ مانعَ الزكوة فانّه يدعى في السموات عدوّ الله
ولا آكلَ الربوا فانّه يبارز الله لانّ الله تعالى
يقول فان لم تفعلوا فاذنوا بحربٍ من الله ورسوله
١٨ ٥ يا عليُّ من صام شهر رمضان واجتنب
فيه الحرامَ والبهتانَ رضي عنه الرحمن واوجب له
الجنانَ ٥ يا علي من شيّع شهر رمضان بستّةٍ
من شوالٍ كتب الله له صومَ الدهر كلّه ٥

يا علي اذا دعوت الله فابسط يديك حذوَ
صدرك ولا ترفعهما فوق راسك وتشير الى الله
بسبابتك اليمنى ٥ يا عليُّ ولا تجهر بقراءتك ولا
بدعايك حيث يصلّي الناس فانّ ذلك يفسد عليهم
صلاتهم ٥ يا عليُّ اذا حضر وقت صلاتك
فتهيّا لها والّا يشغلك الشيطان واذا نويت خيرًا
فعجّل والّا منعك الشيطان عن ذلك ٥
يا علي من استاجر اجيرًا ثم لم يوفّ اجرته احبط الله
عمله وكنتُ انا خصمه ومن تزوّج بامراةٍ ثم ضارّها
حتّى اختلعت من زوجها احبط الله عمله وكان الله
خصمه ٥ يا عليّ تمنّى جبرئيل عليه السلم ان يكون

من بني آدم لسبع خصال الصلوات الخمس مع الامام
والمجالسة مع العلماء وعيادة المرضى وتشييع الجنائز
وسقي الماء والصلح بين اثنين واكرام اليتيم ٥ يا علي
يا علي اذا بكى اليتيم اهتز العرش فيقول الله يا جبرئيل
وسع في النار لمن ابكاه فاني ابكيه ووسع في الجنه
لمن اضحكه فاني اضحكه ٥ يا علي ما خلق الله
عز وجل في الانسان افضل من اللسان به يدخل
الجنة وبه يدخل النار فاسجنه فانه كلب عقور
٥ يا علي عليك بصيام ايام البيض من كل شهر
يوم الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر فان الله
تعالى يبيض به وجوه الصائمين غدا وهو صيام الدهر كله

يا علي من بعيد

يوم سبعة عشر كان ذلك شفاء له الى سنة
واحذر يوم الثالث من كل شهر ويوم الخامس ويوم
ثلاثة عشر من كل شهر ويوم واحد وعشرين ويوم خمس
وعشرين من كل شهر فانهن الايام النحسات التي
ذكرهن الله في كتابه قوله تعالى في ايام نحسات
لنذيقهم عذاب الخزي في الحيوة الدنيا واحذر
اخر الاربعاء من كل شهر فانه يوم نحس وما خسف
الله بقوم ولا مسخ الا اخر الاربعاء من كل شهر
لان الله تعالى خلق في كل يوم شيئا معلوما ٥
يا علي اذا اردت البناء فابن يوم الاحد فان الله
عز وجل بنى السموات والارضين يوم الاحد

وسافر يوم الاثنين فان الانبياء كانوا يسافرون فيه
واخرج الدم يوم الثلثاء ففيه حاضت حوّاء وفيه
قتل قابيل هابيل والاربعاء فهو يوم نحس الا للطب
والادويات واما الخميس فهو يوم لطلب الحوائج فان
ابرهيم الخليل عليه السلم دخل على نمرود بن كنعان
لحاجة فقضاها له وفي الجمعة التزوج لان الانبياء
عليهم السلم كلهم خطبوا ونكحوا في الجمعة وفي
السبت الصيد ثم قال اللهم بارك لامتي
في سبتها وخميسها واجعل ذلك في بكورها
٥ يا علي اياك ان تقوم ليلة الاربعاء فانما
وانت عريان فانه ما يقوم احد ليلة الاربعاء

عريانا

يا علي من يعبد الله بغير علم كان ما يفسد في دين الله
اكثر مما يصلح وكان مثله مثل الاعمى في الفلاة
بلا دليل بين الشوك والشجر ٥ يا علي من قال كل يوم ٢٥
خمسا وعشرين مرة استغفر الله لي ولوالدي ولجميع
المومنين والمومنات والمسلمين والمسلمات الاحياء
منهم والاموات كتبه الله من اوليائه ٥ يا علي
ومن قال كل يوم عشر مرات لا اله الا الله قبل كل
احد ولا اله الا الله يبقى ربنا ويفنى كل احد لم يبق
في السموات ملك الا استغفروا الله له الف استغفار
٥ يا علي من قال كل يوم احدى وعشرين مرة اللهم
بارك لي في الموت وفيما بعد الموت لم يحاسبه الله بما

بعد كل احد لا اله الا الله

انعم عليه فی دار الدنيا ۵ يا علی ومن كبر ماية مرة
قبل طلوع الشمس وماية مرة قبل غروبها كتب الله
له بمثل ثواب ماية عابد وماية مجاهد فی سبيل الله
۵ يا علی ومن قال كل يوم وليلة عشر مرات الحمد لله قبل
كل احد والحمد لله بعد كل احد والحمد لله يبقى ربنا
ويفنى كل احد والحمد لله على كل حال غفر الله له ولو كان
من اهل الكباير ۵ يا علی من صلی علی كل يوم او كل ٢١
ليلة ماية مرة وجبت له شفاعتی ولو كان من اهل
الكباير ۵ يا علی عليك بالقناعة فلا شیء امر
من الفقر ۵ يا علی الدين كله فی النصيحة لله
ولرسوله وللمسلمين ۵ يا علی الدين كله فی الحياء

وهو ان تحفظ الراس وما حوى والبطن وما وعى
ويترك زينة الدنيا ويذكر المقابر والبلى ۵ ٢٢
يا علی راس العبادة فی الصمت الا من ذكر الله تعالى
۵ يا علی الكسل فی العبادة من مكر الله والسخط
بالرزق القليل من عقوبة الله فی عبده ۵ يا علی
كثير الرزق وقليل العبادة من مكر الله فی عبده
وصحة جسمه مع العصيان والذنوب استدراج
ربك لعبده ۵ يا علی ستة من الشيطان ٢٣
التثاوب والقیء والقلس والرعاف والعطاس غير
الاولة والنعاس فی المسجد ۵ يا علی صل من الليل
ولو حلب شاة فان ركعتين من الليل افضل من الف ركعة

بالنهار والمصلي بالليل احسن الناس وجها بالنهار
٥ يا علي جدد التوبة كل يوم مرة فاني اجددها
كل يوم سبعين مرة ٥ يا علي كثرة الاستغفار
حصين من النار للتائبين ٥ يا علي لا تلعن مسلما
ولا دابة فترجع اللعنة عليك ٥ يا علي من
انعم الله عليه فشكر واذا ابتلي فصبر واذا اساء
فاستغفر دخل الجنة من اي باب شاء ٥ يا علي
كثرة النوم تميت القلب وتذهب بالبهاء وكثرة
الذنوب تقسي القلب وتورث الندم الكثير ٥
يا علي اطلبوا الحوائج من صباح الوجوه فانه من سمح القلب
واطلبها من عند اهل الحياء فان الخير كله مع الحياء

وتورث النسيان وكثرة الضحك تميت القلب

يا علي من طلب الدنيا حلالا استعفافا مر
على الصراط كالبرق الخاطف والله عنه راض
ومن طلب الدنيا حراما مكاثرا لقي الله وهو عليه
غضبان ٥ يا علي من اطعم مسلما بطيب من نفسه
كتب الله له الف الف حسنة ومحى عنه من
السيئات مثل ذلك ٥ يا علي ان الله يقضي
على عبده بما يشاء فمن رضي فله الرضاء ومن سخط
فعليه السخط ٥ يا علي اذا كبرت للصلوة ففرج
بين اصابعك وارفع يديك حذو منكبيك واذا ركعت
فضع كفيك على ركبتيك وفرق بين اصابعك واذا سجدت
فضع يديك حذو منكبيك وضم اصابعك واذا كبرت

ضع يمينك على شمالك تحت صدرك هكذا رايت
ملائكة السماء فعلوا وهو التواضع لله عز وجل ٥
٢٥ يا علي بادر في حاجة اخيك المسلم فان الله يسارع
في قضاء حوائجك ٥ يا علي اذا اتاك المسلم طالب حاجة
فاعلم انها نعمة ومنة من الله عليك حين اراد ان يعفو
ذنبك ويقضي حوائجك ٥ يا علي اكرم الضيف
فان الضيف اذا نزل بقوم نزل معه رزقه واذا ارتحل
ارتحل بذنوب اهل البيت فيلقيها في البحر ٥ يا علي
اذا ابغض الله عبدا منع عنه الضيفان واذا مقته لم ينقص له
٢٦ مالا ولم يشك علة ٥ يا علي انظر الى من هو ادنى منك
في المال وارفع منك في العبادة والتقى تزدد بذلك ايمانا

٢٧ وبقينا ٥ يا علي اياك والغضب فانه من الشيطان
وهو اقدر ما يكون عليك عند الغضب ٥ يا علي
اياك ودعوة المظلوم فان الله يستجيب منه ولو كان
كافرا فعليه كفره ٥ يا علي اياك واليمين الفاجرة
فانها منفقة للسلعة محقة للرزق والعمر ٥ يا علي
لا دين لمن لا خشية له ولا عقل لمن لا عصمة له ولا
ايمان لمن لا ورع له ولا عبادة لمن لا علم له ولا علم لمن لا ورع له
ولا مروة لمن لا صدق له ولا امانة لمن لا ستر له ولا
توبة لمن لا توفيق له ولا سخاء لمن لا حياء له ٥ يا علي
لا ترقد اول النهار ولا اخره ولا منبطحا ولا قبل
العشاء الاخرة ولا وحدك في بيت مظلم ولا ترقد

في المعصفر ولا في المزعفر ولا بين الظل والشمس
ولا تتوسد عتبة الباب ولا تجلس عليها ولا تأكل
بشمالك ولا تشرب بها ولا تضع يدك تحت خدك
وانت قاعد ولا تقرع اسنانك ولا تشبك
اصابعك حول ركبتيك ولا تفرقها ولا تأكل
في المنخل ولا على ظهر الطبق ولا تنتعل بشمالك قبل
يمينك ولا تخلع يمينك قبل شمالك ولا تنهس الخبز
مثل نهس اللحم ولا تأكل الطين ولا تنظر في المرآة بالليل
ولا تنظر الى السماء وانت تصلي ولا تبصق في البول
ولا تستنج بالروث والفحم والعظم والرجيع ولا تلبس
القميص مقلوبا ولا تلبس السراويل وانت قايم

ولا تكشف عورتك في وجه الشمس والقمر ولا تقطع
الظفر بالاسنان ولا تبت وفي يدك غمر
الطعام ولا تمش بين جملين مقطورين ولا تنفخ في
الطعام الحار ولا في قراب الماء ولا في موضع سجودك
ولا تنظر الى عورات الناس ولا ينظرون عورتك
ولا تأكل فانت معتمد على شمالك ولا تتكلم بين الاذان
والاقامة من الصبح ولا تنظر الى ما يخرج منك ولا تعبث
باحليلك ولا تكره صديقك ولا تؤذي جارك
ولا تغتب جليسك ولا تكثر الالتفات خلفك
ولا تبادر في مشيك ولا تمار رفيقك واذا مدحت
فاقتصر واذا ذممت فاختصر ولا تتثاوب الا وتضع

يدك على فمك ولا تشم طعامك وغض عن الحرام
طرفك واذا حدثت فافهم واذا دعيت الى كراعة فاجب
ولا تسافر وحدك ولا تاكل في الظلمة ولا
تكبر اللقمة ولا تاكل البقية ولا تنظر اكيلك
ولا تملاء بطنك ولا تقنع بعلمك ولا تضيع بعملك
وشاور من هو اتقى منك ولا تعجب نفسك ولا تهتم
لرزقك ولا تركن الى عدوك ولا تفش سرك ولا
ترسل لسانك ولا تهن خادمك ولا تتكبر على عيالك
ولا تجرئهم على نفسك ولا ترد سائلك ولا تزهد قدرك
ولا تختل في ثوبك ولا تزد في خبزك واد امانتك
واكرم ضيفك واحفظ جارك واصبر على ما اصابك

وابذل معروفك وانشر علمك واستر عملك
وعظ جليسك وادرس قرانك وعلم من سألك
وليسعك بيتك وابك على خطيئتك واحسن على
من اساء اليك تجده امامك واقنع برزقك وابسط
في الله يمينك فاني قد حذرتك اصل كل بلية
وامرتك باصل كل نعمة جلية ٥ يا علي
احذر على ثوبك النجاسة فمنها شدة سكرات الموت
واحذر الحرام فمنه شدة عذاب القبر واذا اكلت
او شربت او لبست او ركبت فقل بسم الله الرحمن الرحيم
والحمد لله رب العالمين واذا دخلت المسجد فابدا برجلك
اليمنى وقل بسم الله والسلام على رسول الله اللهم افتح لنا

ابواب رحمتك وابواب فضلك واذا برزت من المسجد
فابداء برجلك الشمال وقل ايضا كذلك ٥
يا علي لا تكثر الجلوس في الشمس فانها تذهب بالبهاء
وتورث الداء ٥ يا علي عليك بقراءة يس صباحا ومساء
فانه من قراءها اول النهار كان مومنا في امان الله حتى
يمسي واذا امسى وكذلك الى الصباح ٥ يا علي من قرأ
سورة البقرة ليلة الجمعة سطع له نورا ما بين السماء السابعة
العليا الى تحت الارضين ومن قراء سورة الدخان في
ليلة الجمعة غفر الله له ما تقدم من ذنبه وما تاخر
٥ يا علي من قراء عند مضجعه اخر الاية من سورة الكهف
قل انما انا بشر مثلكم يوحى الى الاية بنى الله له سورا

من النور من عند راسه الى الكعبة ومن قرأ والسماء
والطارق عند مرقده كتب الله له بعدد نجوم السماء حسنات
٥ يا علي اقلل من الدين تعش حرا فان الدين عبودية
والدين هدم للدين وهو ذل بالنهار وهم بالليل
٥ يا علي اذا اخذت مضجعك فعليك بالاستغفار
والصلوة على محمد عليه السلم وقل سبحن الله والحمد لله
ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله
العلي العظيم ولكثر من قراءة قل هو الله فانها نور
القران وعليك بقراءة اية الكرسي فان في كل حرف
منها الف بركة والف رحمة قال ومن قرأ سورة
الملك عند مرقده وقال اللهم اعصمني بالاسلام

قائما واعصمنى بالاسلام قاعدا واعصمنى بالاسلام
راقدا ولا تشمت بى عدوا ولا حاسدا اللهم انى
اعوذ بك من شر نفسى ومن شر كل دابة انت
آخذ بناصيتها واسالك من الخير الذى كله بيدك
كفاه الله شر الجن والانس وشر كل دابة ٥ يا على
اقراء سورة الحشر كل يوم وليلة تكفى شر الدنيا
والآخرة ٥ يا على كل الزيت وادهن بالزيت
واذا نابتك نائبة فقل سبحانك ربى لا اله الا انت
عليك توكلت وانت رب العرش العظيم واكثر
من دعا الذى علمنيه جبرئيل عليه السلم اللهم
انى اسالك العفو والعافية والمعافاة فى الدين والدنيا والآخرة

٣٠ ٥ يا على ادع الله عند الهموم والاحزان
والكرب والحاجات بيا حى يا قيوم يا لا اله الا انت
برحمتك استغيث واستعين فاغفر لى ذنوبى
٣١ كلها واصلح لى شانى وفرج همى ٥ يا على افتتح
طعامك بالملح واختم بالملح فانه شفاء من سبعين
داء الا الموت وليكن فى طعامك حبة السوداء
فانه شفاء من كل داء الا الموت ٥ يا على
اذا رأيت الهلال فهلل ثلاثا وكبر ثلاثا وقل
الله اكبر واعز واعظم واقدر مما اخاف واحذر
واذا لقيت من تحذره فقل اللهم انى ادرء بك
فى نحره واستكفيك غضبه واعوذ بك من

من شرّه فانك تكفى من شرّه باذن الله ٥ يا علىّ اذا
اردت حاجة فاقرأ اية الكرسىّ فانّ ذلك فى كلّ
حرف منها الف بركة والف رحمة قال ومن قرأ
سورة الملك عند مرقده غفر له ما تقدّم من ذنبه
٥ يا على اذا اردت حاجة فاقرأ اية الكرسىّ ثمّ ابداء
برجلك اليمنى ٥ يا علىّ لا تبل عند مغتسلك
ابدا واولم ولو بشاة ولا تدع العقيقة ابدا ٥
يا علىّ من كثر كذبه ذهب الله ببهاء وجهه
ونور قلبه ٥ يا علىّ سبعة من امّتى فى الجنّة
اولهم شابّ تائب ومن تصدّق سرّا ومن ترك
الحرام ومن لم يدع صلوة الضحى ومن كان ذهاب ماله

اهون عليه من فوت صلوة واحدة مع الجماعة ومن
دمعت عيناه من خشية الله ومن زاحم العلماء فى
مجالسهم ومن احبّ مؤمنا واكرمه الله فهو شريف
من شرفاء الجنّة ٥ يا علىّ من استوى يوماه فى دينه
فهو مغبون ومن كان غده شرّا من يومه فهو ملعون ومن لم
يكن فى زيادة من دينه فهو فى نقصان ومن كان فى
نقصان فالموت خير له ٥ يا علىّ لا يزال المؤمن فى
زيادة من دينه ما لم يأكل الحرام ولم يفارق العلماء فاذا
اكل الحرام وفارق العلماء مات قلبه وعمى عن
طاعة الله عزّ وجلّ ٥ يا علىّ اذا اتى على المؤمن
اربعون صباحا ولم يجالس العلماء قسى قلبه وجسر

على الكبائر لان العلم حياة القلوب ولا عبادة الا بالعلم
ولا ينفع العلم الا بالعمل ٥ يا علي من لم يكن له
ورع يحجزه عن معاصي الله تعالى فبطن الارض خير له من ظهرها
لانه لا ايمان في قلبه ٥ يا علي اذا طبخت فانضج واذا
اكلت فصغر اللقمة واطل المضغ ودقق ومص الماء مصا
واكتحل وترا واستك عرضا ٥ يا علي زر غبا
تزدد حبا وادهن غبا وادهن بالليل وقلم اظفارك في
كل اسبوع واحلق العانة في كل عشرين يوما وانتف
الابط في كل اربعين يوما وانتف الانف في كل شهر
واغسل ثيابك في كل شهرين واختضب في السنة
مرتين وادع الله عند نزول الغيث وعند الزحف

شهر

وعند قراءة القرآن وبعد المكتوبة ٥ يا علي اذا قل
رزقك فاكثر من الاستغفار واكثر من قول لا حول
ولا قوة الا بالله العلي العظيم ٥ يا علي سبب رحمة الله تعالى
طاعته كما ان سبب غضبه معصيته ٥ يا علي
ان الله لا يستحي من عذاب غني سارق وعالم فاسق
٥ يا علي ان لله عليك في كل يوم مائتي اية من
القرآن فادرس ٥ يا علي من قرأ القرآن ولم يحلل
حلاله ولم يحرم حرامه كان مع الذين نبذوا كتاب الله
وراء ظهورهم كانهم لا يعلمون في دركات جهنم ٥
يا علي ان في جهنم رحا من حديد يطحن رؤوس القراء والعلماء
المجرمين ٥ يا علي احكم بالحق فان لكل حكم جائر عند الله

سبعين ذراعا من النار لو ان ذراعا واحدا منها وضع
على راس جبل شاهق لاصبح الجبل رمادا ٥ يا علي
لا تكنى اليهودي ولكن سمه باسمه ٥ يا علي انه
سيظهر في امتي روافض فمن سب اصحابي فاضرب
رقابهم فانهم يهود هذه الامة ٥ يا علي يدخل النار
فيك رجلان محب مفرط ومبغض مفرط والمحب المفرط
يبغض ابا بكر وعمر وكلاهما ملعونان في النار ٥
يا علي كن لابي بكر صديقا ناصحا ولعمر محبا مكرما فاني
قد سألت الله ليلة المعراج الخلافة لك من بعدي فابى
الا اياهما فقال بك ختمت النبوة وبعلي اختم الخلافة
من غير نقيصة لكما عندي ٥ يا علي من ارشد اعمى

وقاده غفر الله له مائة الف سيئة وتاخذ بيده اليسرى
في عيبك ولا تظلم اليهودي ذرة ولا ترحب بالروافض
ابدا فينهك الله تعالى قال الله تعالى ان الذين فارقوا
دينهم وكانوا شيعا لست منهم في شيء فيهم نزلت هذه الآية
٥ يا علي اذا لبست ثوبا جديدا فتصدق بالخلق
فاذا استعانك المسلم على امر فاعنه فان شر خلق الله
من داراه الناس مخافة شره واخبث خلق الله من لا يرجى
خيره ولا يؤمن شره ٥ يا علي وقر الكبير وارحم الصغير
تكن من الفائزين وعليك بالصلوات في اوقاتها فانها
راس كل فضيلة وسنام كل عبادة ٥ يا علي من اكل
شبعا على شبع مات قلبه وفسد لحمه واخاف عليه المرض

٣٧ ٥ يا علي ما من بني آدم احد الا وفيه عرق الجنون
وعرق الجذام وعرق البرص وعرق العمى فيقمع الله الجنون
بالبلغم والجذام بالزكام والبرص بالدماميل والعمى بالرمد
لمن شاء ٥ يا علي لا راحة لحسود ولا وفاء لكذوب ٣٨
ولا مروة لبخيل ولا توبة لسيئ الخلق الا بترك خلقه ولا
حيلة لشحيح في نفسه ٥ يا علي لكل صايم
فرحتان ودعوة مستجابة فاذا افطرت فقل اللهم
لوجهك صمت وبك آمنت وعلى رزقك افطرت
وعليك توكلت يا غفار اغفر لي ثلث مرات ٥
يا علي من كرامة المومن عند الله زوجة صالحة
موافقة تسره والصلوة مع الامام وجيران يحبون له

٥ يا علي ان الله تعالى قسم الثناء كما قسم الرزق
فلا تثن على احد في وجهه واحب للمومن كما
تحب لنفسك وابغض المنافق كما تبغض فعله واكرم
اصهارك كما تكرم اولادك فانهم اخوالهم والخالة
والدة واكرم ولدك واحسن ادبه واياك وبيع الذهب
بالفضة الا يدا بيد واياك وبيع الماكول بالماكول
الا يدا بيد والا كنت من الخاسرين غدا ٥
يا علي لا تاكل الديك الابيض فانه صديقي وكل الجرود
ولا تاكل من الطيور كل ذي مخلب وكل ذي ناب من
السباع فانه اكل كل جيفة حرام ٥ يا علي وكل
الزبيب فانه يزيد في الفصاحة وينشف البلغم ولا تعلق

نسوا لکم الکتابة ولکن علموهن سورة النور ٥
یا علی انک لتلی امرا فاعدل فیه وخذ من اغنیاهم
الزکوة واعط الفقراء والمساکین فان ابوا ان یدفعوا الزکوة
فاضرب اعناقهم فانهم لا یتموا اسلامهم بمنعهم الزکوة
٥ یا علی والملایکة یستغفرون لمن فی بیته العسل والزیت
والجبة السوداء ولا یدخل الملایکة بیتا فیه التماثیل
والصور او رایحة النبیذ او کلب عقور ولا بیتا لا یدخله
الضیف ٥ یا علی واقتل الساحر واطرد الکاهن وکل
الرمان فان فیها حبة من الجنة ولا ترد الکرامة ابدا واجب
ولو الی کراع شاة ولا تتکلف للضیف فتبغضه فان من
ابغض الضیف ابغضه الله ومن اکرمه رفع الله قدره

وکل القثاء من راسه واذا اکلت التمر ولا تبدد العجم
ولا تمشش عظم الطیر ولا تدع اللحم اربعین یوما
ولا تاکل السمین فانه یسود القلب ویجلب النوم
ویکسل البدن منه واذا عطست فقل الحمد لله
رب العالمین علی کل حال ولا تداوی المریض
حتی یمر علیه ثلثة ایام واذا غلبک داوه فدعه
وربه وعلیک باکل اللبان فانه یورث الذهن وینشف
البلغم وکثرة الحموضة تورث النسیان وعلیک
بالتواضع یرفعک الله تعالی وتبخر باللبان وتداو بورق
الحرمل وکل من حبه ولا تستک بعود الرمان وعلیک
بالاثمد وادهن باللیل راسک والاذنین والسرة وتحت القدمین

وباطن الركبتين وسرّح لحيتك كل يوم مرة واذا اردت
سفرا او قتالا فاقرأ سورة يس وعشر مرات انا انزلناه
في ليلة القدر فاستكفي شر ما برزت اليه ٥
يا علي واذا خفت من ظالم فقل يا اله جبرئيل وميكائيل
واسرافيل وعزرائيل واله ابرهيم واسمعيل واسحق ويعقوب
ومنزل التورية والانجيل والزبور والفرقان كن لي
جارا من فلان او من كذى وكذى ٥ واذا سافرت
فقل يا ارض امنت بربي وربك الذي لا اله الا هو الذي
خلقني وخلقك اعوذ بالله من شرك ومن شر كل
ما دب عليك وشر كل اسد واسود ومن شر
الوالد وما ولد ٥ يا علي اذا دخلت العروس بيتك

فلتأمر من تغسل رجليها في اناء نظيف ثم رش ذلك
الماء في الدار كلها وتضع يمينك على ناصيتها وتقول
اللهم بارك لي في هذه الناصيه وبارك لها في ناصيتي
وامنعها في الاسبوع الاول من اكل كل شيء يكون فيه
الخردل والخل او التفاح الحامض او الدقة فان ذلك
يعقم رحمها ولا تقربها اول ليلة من كل شهر
ولا ليلة النصف ولا اذا بقي يوما من الشهر فان
الولد يأتي مجنونا ولا ليلة السبت ولا ليلة الاربعاء
فان الولد يأتي قاطعا قتالا ولا بعد الهاجرة فمنه الحول
في الولد ولا ليلة الفطر فمنه يكون عاقا ولا ليلة
النحر فمنه يكون له ستة اصابع او اربعة ولا في الشمس

فمنه يأتي نحوسا ولا من قيام فمنه يأتي بوالا في الفراش
ولا تمسحا فرجيكما بخرقة واحدة فتنفرقا ولا يمسح
الرجل بخرقة المرأة فمنه يكون الطلاق ولا تأتها
وفي نفسك اخرتها عند الجماع فان الولد يأتي اخرس ولا تنظر
الى فرجها فمنه يكون العمى في الولد ولا تجامعها
تحت شجرة مثمرة فان الولد يأتي ظالما ولا بين الاذان
والاقامه فانه يكون مترايا قتالا ولا تقربها الا وانت
طاهر والا جاء الولد بخيلا شحيحا ولا في النصف
من شعبان فانه يأتي فيه امارات لا خير فيها و لا
تحت النجوم الا من تحت اللحاف والا جاء الولد منافقا
ولا ليلة تريد السفر فانه ينفق ماله في معصية الله

فيفترقان

منية اخرها

٥ يا علي عليك بالجماع في ليلة الاثنين فان الولد
يأتي قاريا ولليلة الثلاثاء يأتي سخيا رحيما وليلة الخميس
يأتي عالما فقيها يفر الشيطان منه وليلة الجمعة يأتي
فهما عابدا مخلصا ويوم الجمعة قبل الصلوة فانه
يأتي سعيدا ويموت شهيدا ٥ يا علي احفظ عني
وصيتي عن جبرئيل عليه السلم وعن رب العالمين
يا علي واذا نزلت بك شدة فقل اللهم اني اسألك
بحق محمد وال محمد الا نجيتني فقال علي عليه السلم
يا رسول الله ومن الك قال كل صالح تقي
الي ولا تدخل قرية حتى تقول اللهم اني اسألك
خيرها وخير من فيها واعوذ بك من شرها وشر

مَنْ فيها واذكر الله فى الاسواق واتل المؤذن فى اذانه

وكل بثلث اصابع فان الشيطان ياكل باصبعين

وابطل شهادة اصحاب الكباير والجار الى نفسه نفعا

ولا تلطم وجه احدٍ ولا بهيمةٍ ولا تحلف بالله

كاذبا واحذر لسانك ان يضرب رقبتك او يحرف

جسدك وكف اذاك ولا تخبر وباك الا صديقك

ولا تمط على الناس ولا تشك من يرحمك الى من لا

يرحمك يا على اعطيتك فى هذه الوصية علم

الاولين والاخرين فاحفظها واعمل بها والحمد لله رب العلمين

تمت وصايا النبى صلى الله عليه وسلم

لعلى بن ابى طالب كرم الله وجهه فى اواسط ذى الحجة سنة اربع و[illegible]

بمحروسة [illegible] على يد العبد الضعيف المحتاج الى غفران الودود

احمد بن محمود الطغرلى احسن الله اليه وغفر له ولوالديه

ولجميع المسلمين والمسلمات وصلى الله على سيدنا محمد وآله

اسماء ادعية وعشرين الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم اسم اول سبحانك يا لا اله الا انت يا رب كل شىء ووارثه

اسم ثانى

يا اله الالهة الرفيع جلاله اسم ثالث يا الله المحمود فى كل فعاله اسم الرابع

يا رحمن كل شىء وراحمه اسم الخامس يا حى حين لا حى فى ديمومية ملكه وبقائه

اسم السادس يا قيوم فلا يفوت شىء من علمه ولا يؤده اسم السابع يا واحد

الباقى اول كل شىء وآخره اسم الثامن يا دائم فلا فناء ولا زوال لملكه

اسم التاسع يا صمد من غير شبه ولا شىء كمثله اسم العاشر يا بار

فلا شىء كفوه يدانيه ولا امكان لوصفه اسم حادى عشر يا كبير انت الذى

لا تهتدى العقول لوصف عظمته اسم الثانى عشر يا بارى النفوس

بلا احتيال خلاص خلقه اسم الثالث عشر يا ذاكي الطاهر من كل آفة
بقدسه اسم الرابع عشر يا كافي الموسع لما خلق من عطايا فضله
اسم الخامس عشر يا نقي من كل جور لم يرضه ولم يخالطه فعاله
اسم السادس عشر يا حنان انت الذي وسعت كل شيء رحمة وعلما
اسم السابع عشر يا منان ذا الاحسان قد عم كل الخلايق منه اسم الثامن عشر
يا ديان العباد وكل يقوم له خاضعا لرهبة ورغبة اسم التاسع عشر
يا خالق من في السموات والارض وكل اليه معاده اسم العشرين
يا رحيم كل صريخ ومكروب وغياثه ومعاذه اسم الحادي والعشرين
يا تام فلا تصف الالسن كل كنه جلاله وملكه وعزه اسم الثاني والعشرين
يا مبدع البدايع لم يبتغ في انشائها عونا من خلقه اسم الثالث والعشرين
يا علام الغيوب فلا يفوت شيء من حفظه ولا يؤوده اسم الرابع والعشرين
يا حليم ذا الاناة فلا يعادله شيء من خلقه اسم الخامس والعشرين يا معيد
ما افناه اذا برز الخلايق لدعوته من مخافته اسم السادس والعشرين

يا حميد الفعال ذا المن على جميع خلقه بلطفه اسم السابع والعشرين
يا عزيز المنيع الغالب على امره فلا شيء يعادله اسم الثامن والعشرين
يا قاهر ذا البطش الشديد انت الذي لا يطاق انتقامه اسم التاسع والعشرين
يا قريب المتعالي فوق كل شيء علو ارتفاعه اسم الثلثين يا مذل
كل جبار عنيد بقهر عزيز سلطانه اسم الحادي والثلثين يا نور كل شيء
وهداه انت الذي فلقت الظلمات بنوره اسم الثاني والثلثين
يا عالي الشامخ فوق كل شيء علو ارتفاعه اسم الثالث والثلثين
يا قدوس الطاهر من كل سوء فلا يعازه من خلقه اسم الرابع والثلثين
يا مبدي البرايا ومعيدها بعد فنائها بقدرته اسم الخامس والثلثين
يا جليل المتكبر على كل شيء فالعدل امره والصدق وعده
اسم السادس والثلثين يا محمود فلا تبلغ الاوهام كل كنه ثنائه ومجده
اسم السابع والثلثين يا كريم العفو ذا العدل انت الذي ملأ كل شيء
عدله اسم الثامن والثلثين يا عظيم ذا الثناء الفاخر ذا العز والمجد

بالاشغال خلاص غيره والكبرياء فلا يذل اعزه اسم التاسع

والثلثين يا قريب المجيب المواني دون كل شيء قربه

اسم اربعين يا عجيب فلا تنطق الالسن بكل آلائه

وثنايه

الاعتصام

يا غياثي عند كل كربة ويا معاذي عند كل شدة ويا مجيبي عند

كل دعوة اسالك اللهم يا رب الصلاة على نبيك محمد صلى الله عليه وسلم

وامانا من عقوبات الدنيا والاخرة وان تحبس عني ابصار

الظلمة المريدين بي السوء وان تصرف قلوبهم عن شر ما يضمرونه

الى خير ما لا يملكه غيرك اللهم هذا الدعاء ومنك الاجابة وهذا

الجهد وعليك التكلان ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

وصلى الله على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين وسلم تسليما كثيرا كثيرا

هذا دعاء القدح

بسم الله الرحمن الرحيم بسم الله وباسمه المبتداء رب الآخرة

والاولى لا غاية له ولا منتهى له ما في السموات العلى الرحمن على العرش

استوى الله عظيم الآلاء دايم النعماء قاهر الاعداء الرحمن عاطف

برزقه معروف بلطفه عالم في خلقه عادل في حكمه

رحيم الرحماء عليم العلماء غفور الفقراء صاحب الانبياء

قادر على ما يشاء سبحان الله الملك الحميد ذي العرش المجيد فعال

لما يريد رب الارباب مسبب الاسباب رازق للارزاق

وخالق الاخلاق قادر المقدور وقاهر المقهور عادل يوم النشور

اله الآلهة يوم الواقعة رحيم حليم غفور شكور والحمد لله

الرب العظيم والحمد لله الملك الرحيم الولي القديم خالق العرش

العظيم

ملك

الرحيم

بصير البصراء

وصاحب الاصحاب

الحشر

والسماوات وهو السميع العليم قابل التوبة شكور حليم
الاول الآخر الظاهر الباطن الدايم رازق الدواب
صاحب العطايا يغفر ويعفو ويثبت النادمين ويؤمن
الخائفين سبحانك يا لا اله الا انت الكبير المعبود
كثير العطايا شكور حليم عالم رحيم ليس كمثله
شيء وهو على كل شيء قدير يا شاهد انت تعلم سرا
وعلانية وما تخفى القلوب انت قلت وانت اصدق
القائلين ادعوني استجب لكم لا تقنطوا من رحمة
الله احفظني من آفات الزمان والفضيحة ولا تفضح
في الموعود الله اكبر الله اكبر الله اكبر كبيرا
لا اله الا الله رحمانا رحيما لا اله الا الله غفورا شكورا

لا اله الا الله ربا ربا لا اله الا الله حقا حقا لا اله الا الله
ايمانا وصدقا لا اله الا الله امانا وعتقا لا اله الا الله
تعبدا ورقا لا اله الا الله محمد رسول الله صلى الله
عليه وسلم اعيذ نفسي وشعري وبشري وديني
ودنياي واهلي ومالي وولدي وذريتي من شر
كل ذي شر يؤذيني واعيذ نفسي وجميع ما رزقني ربي
من نعمة الله واحسانه واخواني من المؤمنين والمؤمنات
بالله العلي العظيم ونقل كتابه نقل الله عز وجل ونقل
رسول ارسله الله عز وجل ونقل حجة اقامها الله عز وجل
ونقل برهان اظهره الله عز وجل وبه لا اله الا الله وعزة الله
وقدرة الله وقوة الله وعظمة الله وسلطان الله وسعة الله

ومن الله وحلم الله وعفو الله وغفران الله واحسان الله و
انبياء الله وملائكة الله وكتب الله ورسل الله واعوذ بالله
من غضب الله وعقاب الله وسخط الله ونكال الله ومن
كتاب الله قد سبق ومن زوال نعمة وموجبات الهلكة
والفضيحة فى الدنيا والآخرة واعوذ بالله العظيم
فى الاهل والمال والولد وعند معاينة ملك الموت عليه السلام
واعوذ بالله العظيم من شر كل ذى شر ومن شر ما اخاف
واحذر ومن شر فسقة العرب والعجم ومن شر الجن
والانس والشياطين ومن شر ابليس وجنوده ومن شر
السلاطين واتباعهم ومن شر ما ينزل من السماء وما يعرج
فيها ومن شر ما يلج فى الليل والنهار وما يخرج منها ومن شر
كل

كل دابة انت آخذ بناصيتها ان ربى على صراط مستقيم اللهم
انى احتجبت بك من شر كل شىء خلقته واحترس بك
منهم واعوذ بالله العظيم من الغرق والحرق والهدم
والخسف والجرادة والزلازل والصيحة والفتنة
والصواعق والجنون وجميع انواع البلايا فى الدنيا والآخرة
واعوذ بالله العظيم من شر ما استعاذت منه الملائكة
المقربون والانبياء والمرسلون والنبى محمد عبدك ورسولك
واسألك خيرا كله لا اله الا انت وحدك لا شريك لك محمد
عبدك ورسولك لا اله الا الله وحده لا شريك له الها
واحدا احدا صمدا فردا وترا لم يتخذ صاحبة ولا ولدا
اللهم انى اسألك باسمك [illegible] لا اله الا انت الرحمن الرحيم

الذي له ملك السموات والارض وهو على كل شيء قدير
وخشعت له الاصوات ووجلت له القلوب يا عايذي في
كل كربتي ويا صاحبي في شدتي ويا الهي واله اباي ابرهيم
واسمعيل واسحق ويعقوب والاسباط وموسى وهرون
يا شاهد كل نجوى الله ربي لا شريك له وصلى الله
على سيدنا ونبينا وشفيع ذنوبنا محمد واله وصحبه
الطيبين الطاهرين اجمعين برحمتك يا ارحم الراحمين
امين يا رب العالمين

قال النبي عليه السلام لمعاوية رض الق الدواة وحرف القلم
ولا تعور الميم وحسن الله ومد الرحمن وجود الرحيم
صدق رسول الله نقل من نصاب الاخبار وقال عليه
تداووا عباد الله فان الله تعالى لم يجعل داء الا وضع له شفاء
وقال عليه السلام قطع العرق مسقمة والحجامة خير منه

عن ابن عباس ان جبرئيل اتى النبي صلى الله عليه وسلم في صورة لم يأته قط
في مثلها في كلها ثم اتاه قط ضاحكا متبشرا فقال السلام عليك
يا محمد فقال وعليك السلام يا جبرئيل فقال يا محمد ان الله ارسلني اليك بهدية فقال
له النبي عليه السلام وما هذه الهدية قال كلمات من كنوز الجنة وهي
من كنوز عرش ربك لم يعطها الله احدا قبلك وان الله اكرمك بهن فقال له
النبي عليه السلام وما هي يا جبرئيل قال قل يا من اظهر الجميل وعلى
القبيح يا من لم يؤاخذ بالجريرة ولم يهتك الستر يا عظيم
العفو يا حسن التجاوز يا واسع المغفرة يا باسط اليدين
بالرحمة يا صاحب كل نجوى ومنتهى كل شكوى وكاشف
كل بلوى يا كريم الصفح يا عظيم المن ويا مقيل العثرات
ويا مبتدئ النعم قبل استحقاقها ويا رباه ويا مولاه ويا سيداه
ويا املاه ويا غاية رغبتاه اسئلك ان لا تبتليني ببلية في الدنيا
والآخرة وان لا تشوي خلقي بالنار ابدا يا ارحم الراحمين

الكلمات التي تلقت آدم عليه السلام

سبحانك اللهم وبحمدك لا اله الا انت عملت سوءا وظلمت
نفسي فاغفر لي وارحمني انت خير الغافرين قالها اربع مرات

دعاء آدم عليه السلام اللهم انك تعلم سريرتي وعلانيتي
فاقبل معذرتي وتعلم حاجتي فاعطني سؤالي وتعلم ما في نفسي
فاغفر لي ذنوبي اللهم اني اسئلك ايمانا تباشر قلبي ويقينا صادقا
حتى نعلم انه لن يصيبني الا ما كتبت لي والرضا بما قسمت
لي يا ارحم الراحمين فاوحى الله عز وجل اليه يا آدم اني
قد غفرت لك ولكل من دعا بهذا الدعاء من ذريتك
وكشفت همومه وغمومه ونزعت الفقر من بين عينيه
واتته الدنيا وهي راغمة وان كان لا يريدها ولما اهبط آدم
قال له جبرئيل عليه السلام يا آدم قل اللهم هب لي
العافية كي تهنيني المعيشة واختم لي بالمغفرة كي لا تضرني الذنوب

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الملك المتعال كل وقت وحال
والصلوة على سيدنا محمد وآله خير رهط وآل
والتحيات على التابعين الاخيار والمهاجرين
والانصار الذين فازوا بمحاسن السير واطايب الاعمال
واقتنوا اسباب المجد والفضل والجلال
اما بعد پوشیده نماند که چون من اول الامر
الى يومنا هذا صرف انعام عام وبذل اهتمام تمام
حضرت وزارت پناه کیوان ایوان آصف صف
بزرجمهر مهر مظفر فر سلطان السادات
برهان السعادات ملاذ العترة الطاهره

مجمع العلوم الفاخره والمناقب الباهرة التي تنفعه
في الدنيا والآخره موسس قواعد الملك
والملل ضابط قوانين العدل والدين والدول

له القدر والتمكين بالحلم والحيا
له العز والافضال بالسيف والقلم
ينال العلى من فضل توفيق ربه
ويستعبد الانسان بالجود والكرم

فخر الدنيا والدين مرتضى اعظم اعلم افضل اكمل
ابو طالب يسر الله له في الدارين جميع المقاصد
والمطالب اگرچه در حق عالمیان عموما بوده است
درباره بنده ضعیف مسعود احمد شادی

المشتهر بسبط مرحوم امیر محیی الدین عفا الله عنه
ورحم اسلافه بی آنک ملازمتی کرده و عبودیتی
بجای آورده باشد خصوصا ارزانی شد و در
تقدیم شکر نعمت بهیچ حالت تاخیر صورت نبسته است
هر بار در تصور می داشت و متخیله را بران
می گماشت که بچه واسطه و کدام دستاویز
قدم بر جادهٔ جرات نهاده شمهٔ از اخلاص عبودیت
که مع بعد المسافة وطول الفراسخ در دل و جان
ثابت و راسخ است بمحل اظهار آورد ناگاه
روزی در منتصف ماه ذو القعدهٔ سنة ستّ
واربعین وسبعمایه کتاب نثر اللآلی را که بحروف تهجی

مرتب است از کلام امیر المومنین علی بن ابی طالب
کرم الله وجهه مطالعه می کرد و دل افسرده
وجان پژمرده را از لطایف فصاحت و سلاست
عبارت آن لایق اندازهٔ فهم قلیل و طبع کلیل
تازه می گردانید در خاطر افتاد که اگر ممکن باشد
تا این کلمات نثر چنانک صد کلمه را ترجمهٔ منظوم
ساخته اند بنظم آورده و بند کش

گرچه خرما طرف بصره نشاید بردن
ور چه زیره سوی کرمان نتوان آوردن

تحفهٔ درویشانه برده شود شاید که بنظر التفات
ملحوظ تواند گشت هرچند شان ایشان که ترجمه

صد کلمه را ساختند رفیع بوذ اما بحکم
إن لم يُدرِكِ الضالعُ شأوَ الضليعِ بعد
استخاره الله تعالی با وجود آنک پریشانی
در خاطر جمع و آگنده و جمعیت باطن و ظاهر متلاشی
و پراکنده بوذ در مدت هفت روز نه بملازمت
مطلق بل باعتبار کیف ما اتفق این دویست و هفتاد و پنج
کلمه را که در نسخه مسطور و مذکور یافت مترجم
ساخته ترجمة اللآلی و تذکرة المعالی نام نهاذ
و از قلت بضاعت و قصور فهم درین صناعت
این بیت را در مقام اعتذار تکرار می کند که
پای ملخی نزد سلیمان بردن   عیبست ولیکن هنرست از موری

توقع می روذ که چون بشرف مطالعه اشرف مشرف
گردذ در موقع قبول محل وقوع یابذ و در انچ سهو
رفته است امیذ داشته می شوذ که فضلاء
ملازمان حضرت تصحیح و تنقیح دریغ نفرمایند
ان شاء الله تعالی

باب الألف

إيمانُ المرءِ يُعرَفُ بأيمانِه

چونک دانسته می شود ایمان   مرد را از چه چیز از ایمانش
هر کی آنرا ندانستست نگاه   نتوان کرد خود مسلمانش

أخوكَ مَن واساكَ في الشدّة

ای که هنگام شدت و زحمت   هیچ دوری نجویذ از بر تو

زخم اندوه را نهد مرهم / او بود بی گمان برادر تو

اظهار الغنى من الشكر

حق تعالی توانگریت چو داد / شکرش آنست تا کنی اظهار

ورنه فرقی میان فقر و غنی / از چه معلوم می شود هر بار

ادب المرء خير من ذهبه

نزد اصحاب علم و اهل خرد / ادب مرد بهتر از ذهب است

رحمت حق کجا تواند یافت / هر کی او بد نهاد و بی ادب است

اداء الدين من الدين

دین اگر باشدت گزاردنش / هست آیین و رسم دینداری

چون تدارک کنی ز روز بروز / هم مپندار اگر تو دین داری

ادب عيالك تنفعهم

در ادب دادنت بفرزندان / سعی کن گر تو سود شان خواهی

با ادب راه دین غلط نکند / بی ادب کی رهد ز گمراهی

اخوك من واساك بنشب لا من واساك بنسب

هست با تو برادر آنک مدام / هر دم احسان و اتفاق کند

ورنه خشکانه نسبت خویشی / گر کند بی شک از نفاق کند

احسن الى المسئ تسده

نکویی کن بد کننده خود / تا ترا مهتری برو باشد

نیکی از بهر نیکویی سهلست / لیک بهر بدی نکو باشد

اخوان هذا الزمان جواسيس العيوب

قوم این روزگار می بینم / که مقید بعرض و ناموس اند

گرچه با تو نشست و خاست کنند / عیبهای ترا جواسیس اند

استراحة النفس في اليأس

راحت جان و تن ز نومیدیست　　مشکلست انتظار و فکر و قلق

لاجرم چشم داشتن چیزی　　خاصه از خلق هست سخت خلق

اخفاء الشدائد من المروة

چونک از روزگار سختیهاست　　چاره اش چیست غیر پوشیدن

آن خود از غیر مردمی باشد　　ورنه بیهوده کیست کوشیدن

باب ــــ البآء

بر الوالدين سلف

در حق مادر و پدر　　هر چه نیکی کنی مدان تلف

هر کی پیش تو بیاید باز　　پس چنان دان که هست همچو سلف

بشر نفسک بالظفر بعد الصبر

نفس خود را بده بشارت ده　　بظفر بعد از آن که صبر کند

هر شکستی که باشدت آنرا　　آخر الامر صبر جبر کند

برکة المال في اداء الزکوة

مال خود را اگر کنی جمعش　　در اداء زکوة دان برکت

هم بدین ناطق است امر خدا　　مکن اندر خلاف آن حرکت

بع الدنيا بالآخرة تربح

آخرت را بخر بده دنیا　　اندرین بیع هست بی شک سود

فانی داده باقیی بخری　　به ازین چه سود خواهد بود

بكاء المرء من خشية الله قرة العين

گریهٔ آدمی ز ترس خدا　　سبب روشنی چشم بود

هر کی زین غافلست و می خندد　　مستحق عذاب و خشم بود

باکر تسعد

عادت خویش کن بسحر خیزی بمشامت رسد نسیم سعود

ای بسا خفته که دست مراد نرسیدش بدامن مقصود

بطن المرء عدوه

عیبت چو نیک درنگری مرد را دشمنی عجب شکم است

کلوی بست دوست را ببرد گر دوسه لقمه اندرانش کم است

بکرة السبت والخمیس برکة

بامدادان روز سبت و خمیس گر نخسبی بگاه برخیزی

برکت بینی اندران بکرت سبب یقظت و سحر خیزی

برکة العمر حسن العمل

گر بپرسی که عمر را برکت چیست میدان که هست حسن عمل

نه که بسیار سال صرف شود در تقاضای نفس و طول امل

بلاء الانسان من اللسان

هر بلایی که پیش می آید که و بیگه برابر انسان

امتحان کرده اند شد معلوم که بود اکثر از برای لسان

برّ لا تبطله بالمنّة

خیر چون می کنی منه منّت مکن احسان خود بدان باطل

نیست لازم که آشکار کنی هر چه پوشیده داری اندر دل

بشاشة الوجه عطیة ثانیة

صدقه گر بسر توانی داد از برای نگاهبانی تست

تازه رو باش چون عطا بدهی تازه رویی عطای ثانی تست

باب ———— التاء

توكّلْ على الله يكفِكَ

در همه کارها که خواهی کرد — بخدا کن توکل او کافیست

که میسّر کند تمامت را — اعتقاد دلت اگر صافیست

تاخیر الاساءةِ من الاقبال

در بدی کردن ار شود تاخیر — خیر باشد دلیل اقبالست

بجز ایزد کسی نداند کین — گردش کار بر چه منوالست

تدارَكْ فی آخرِ العمرِ ما فاتكَ فی اوّلِه

هرچه آن فوت شد در اول عمر — از تو اکنون در آخرش دریاب

جبر ما فات را تدارک کن — ممکنت نیست باز عود شباب

تكاسُلُ المرءِ فی الصّلوةِ من ضعفِ الایمان

کاهلی مرد را برای نماز — از چه باشد ز ضعف ایمانست

امر حق سنت رسول کسی — چون نگیرد اگر مسلمانست

تفأّلْ بالخیر تنله

تا توانی بفال خیر بکوش — آید آن خیر پیش و دریابی

فال بد بر زبان نشاید راند — چو از آن نیز هم اثر یابی

تاکیدُ المودّةِ فی الحرمةِ

هست تاکید دوستی حرمت — این طریقه نگاه باید داشت

خرمن حرمت آنکه داد بباد — آب در روی دوستی نگذاشت

تغافلْ عن المکروه توقّر

برخلاف رضات مکروهی — چونک باشد از آن تغافل کن

حرمت خود بدان نگه میدار — عارفانه برو تجاهل کن

تزاحمُ الایدی علی الطعام برکةٌ

دست بسیار بر طعام کسی / برکت باشد و نباشد شک
لیک آنکس که این نمی داند / هم نداند حق نان و نمک

تطرف بترك الذنوب

آنچنان کز تو در عجب مانند / رو بترک ذنوب چاره بساز
مغفرت جوی و توبه کن زیرا / در توبه ست پیش صدق تو باز

تواضع المرء یکرمه

هر کی عادت کند تواضع را / آن تواضع کرامی اثر دارد
حق تعالی ز فضل خود و برا / ضایع و بر عبث بنگذارد

باب الثاء

ثلث مهلکات بخل و عجب و هوی

آدمی را تلف کند سه چیز / هر سه نزدیک عقل نیست روا
تا بدانی مفصلت کویم / خویشتن بینی است و بخل و هوا

ثلث الایمان حیاء و ثلثه صبر و ثلثه جود

با تو کویم تمامی ایمان / چون سه چند است و باجه موجود است
ثلث اول حیاست و ثلث دوم / صبر و ثلث سوم از جود است

ثلمة الدین موت العلماء

رخنه دین ز مردن علماست / این چنین واقعه نباشد سهل
چونک عالم رود از این عالم / لاجرم جای علم کیرد جهل

ثلمة الحرص لا یسدها الا التراب

رخنه حرص را مرمت نیست / جز بخاکی که کل شود در کور
سرمه حرص اکر بچشم کشی / می کند دیده خرد را کور

ثوب السلامة لا یبلی

تندرستیست جامهٔ خوش و نو — که ورا نیست کهنگی هرگز

قدر آنرا مگر کسی داند — که بماندست در مرض عاجز

ثمن احسانك بالاعتذار

عذر خواه از کسی که در حق او — کرده باشی تو اندکی احسان

تا دو چندان ثواب اندوزی — ورنه دشوار بلکه هست آسان

ثبات الملك بالعدل

سبب عدل در جهان قایم — گشت ضبط امور ملك و دول

رخصتی نیست ظلم را قطعا — در عبارات اختلاف ملل

ثواب الآخرة خير من نعيم الدنيا

گر بدانی ثواب آخرت — بهترست از نعم دنیا

بدو سه روزه عیش پر تزویر — مده از دست نعمت عقبی

ثبات النفس بالغذاء وثبات الروح بالغناء

قوت نفس با غذاست ولی — قوت روح از خوشی غنا باشد

آدمی را که صبر و شکر نیست — مفلسی و غنی عنا باشد

ثناء الرجل على معطيه مستزيد

چون ثنا بشنود هر آنکس کو — بانی بیت عطا باشد

پس در اعطا فزاید و لاشك — مستزید عطا ثنا باشد

باب الجيم

جد بما تجد

آنچه مالک شدی بدان مگذار — از برای ذخیره بنهادن

بذل کن از کرم دریغ مدار — که خدا باز خواهدت دادن

جهد المقل كثير

هر مشقت که هست بر درویش — گرچه اندک عظیم بسیارست

لاین قدر وسع طاقت خود — هر کسی را درین جهان کارست

جمال المرء فی الحلم

کار زشتست تندی و تیزی — داند آنکس که اهل علم بود

پس محقق شد اینکه مردانرا — بهترین جمال حلم بود

جلیس السوء شیطان

همنشین بدت خدا مدهاد — در حقیقت بدانکه شیطانست

میل کردن بهرچه دید و شنید — از تقاضای طبع انسانست

جولة الباطل ساعة وجولة الحق الی الساعة

گردش باطلست یکساعت — اعتبارش نباشد و رونق

لاجرم زود بگذرد اما — تا قیامت رواست گردش حق

جودة الکلام فی الاختصار

در محافل سخن دراز مکش — گرت از سرِ عقل آگاهیست

گرچه پر معنی متین باشد — غایت نیکوییش کوتاهیست

جلیس الخیر غنیمة

همنشین نکو بدست آور — که ورا باشد اعتقاد درست

هیچ شک نیست کاندرین عالم — همنشین نکو غنیمت تست

جالس الفقراء تزدد شکرا

فقرا را مصاحب خود کن — بهر حق نز برای رعنایی

چون باحوالشان نظر فکنی — پس تو در شکر ایزد افزایی

جل من لا یموت

پای دل چون بسنگ عجز رسد — دست هر کس خدا همی گیرد

پس جلالت بشان او زیبد — که بمیراند و نمی میرد

باب الحیاء

حلم المرء عونه

حلم مرد حلیم را یار است　　در همه وقت می دهد یاری

هیچ در ذات آدمی نبود　　خصلتی بهتر از کم آزاری

حلی الرجال الادب

زیور زن زرست و مروارید　　زیور مرد جز ادب نبود

بی ادب مرد ظاهر خود را　　چون زن ار آراید و عجب نبود

حیاء المرء ستره

هر کسی را که آب روی و حیاست　　همه عیب را بود پوشش

خود حیا از خدا هدیه بود　　نیست بازور و بازو و کوشش

حموضات الطعام خیر من حموضات الکلام

می توان جای نوش کردن نوش　　ترشیها که در طعام بود

زهر شکر بدان بنسبت آن　　ترشیها که در کلام بود

حرقة الاولاد محرقة الاکباد

سوزش دل برای فرزندان　　آتشی دان که در جگر سوزد

نوک ناوک ز شست حسرتشان　　سینهٔ صبر بر سپر دوزد

حسن الخلق غنیمة

بنده را از عنایت خالق　　خلق نیکو غنیمتیست شگرف

خنک آنکس که این غنیمت یافت　　عمر خود را نکرد بیهده صرف

حدة المرء تهلکه

تیزی مرد چون ز حد گذرد　　عاقبت هم ورا هلاک کند

آتش حدت آب روی برد　　خوار و پامال همچو خاک کند

حرم الوفاء على من لا اصل له

انکسی را وفا شدست حرام — که دنائت ورا در اصل بود

قطع کن خویش را از و زنهار — صحبتش کی سزای وصل بود

حرفة المرء كنز

هر کی یک صنعتی بیاموزد — روزگاری در آن بزد او رنج

لقمه بی منتی بدست آرد — آن صناعت ورا است همچو گنج

باب الخاء

خف الله تأمن غيره

از خدا ترس و بعد از آن فارغ — باش و از هیچ کس دگر مندیش

متوجه بحضرت حق شو — لطف او را سپار کار خویش

خالف نفسك تسترح

گر تو با نفس خود مخالفتی — می توانی بکن بیاسایی

یک دو گام ار بکام او بروی — پیشت آید هزار رسوایی

خير الاصحاب من يدلّك على الخير

بهترین دوست آن کسی را دان — که ترا راه راست بنماید

بسوی خیر دم بدم ترغیب — کند آن دوست همچنان باید

خابت صفقة من باع الدين بالدنيا

هر کی دنیا خرید و دین بفروخت — اندر آن بیع سخت مغبونست

این چنین غبن فاحش از سر جهل — کار دیوانگان مفتونست

خليل المرء دليل عقله

عقل کس را اگر نمی دانی — همنشینش ببین چگونه کس است

می توان زود کردن استدلال — یار هر کس دلیل عقل بس است

خوف الله یجلی القلب

ترس یزدان بدل جلا بخشد تا صفا یابد آن چو آینه
پس بر آن آینه نیاید راه اثر زنگ بغض یا کینه

خلو القلب خیر من ملاء الکیس

دل که خالی بوذ ز کبر و حسد بهتر از کیسهٔ پر از زر و سیم
روز حشر از مال و فرزندان نیست سودی مگر ز قلب سلیم

خلوص الود من حسن العهد

چونک از حسن عهد می باشد دوستی را کمال صدق و صفا
در همه عهد دوست صادق اوست که نماید بعهد خویش وفا

خیر النساء الودود الولود

بهترین زنان نیست که او شوهرش را چو جان بدارد دوست
دایما دختر و پسر زاید این دو خصلت بود عظیم نکوست

خیر المال ما انفق فی سبیل الله

بهترین مال آن بوذ که شود خرج آن بهر زاد راه خدا
ورنه آن مال نیست بل مار است بل نه مار است هست اژدرها

باب الدال

دواء القلب الرضا بالقضاء

هر کرا درد هست ز دل درد است داروی آن همین رضا باشد
بقضاء خدای عز و جل به ازین داروی کجا باشد

داء النفس الحرص

علت جان شخص حرص بوذ هر کی باشد حریص معلول است
حرص حرمان دهد نتیجه یقین بی شک این خویش حدیث معقول است

دليل عقل المرء قوله ودليل اصل المرء فعله

مرد را دو دليل معتبرست — قول بر عقل و فعل بر اصلش

پس ز کردار شخص و از گفتار — حکم شايد بر اصل و بر عقلش

دوام السرور برؤية الاخوان

شادئ دايم ار همی خواهی — دوست بسيار گير نه اندک

پس ز ديدارشان دوام سرور — حاصل آيد ترا نباشد شک

دولة الارذال آفة الرجال

دولت ناکسان بی سر و پا — مردمانرا ز پا در اندازد

هر کی او کس نبود ان ساعت — از تکبر بکس نپردازد

دينار الشحيح حجر

هر بخيلی که مال خود نخورد — اگرش صد هزار سيم و زرست

هست در گوشه نهاده چه سود — پس نه زر باشد آن همه حجرست

دين الرجل حديثه

دين شخص انگهی شود معلوم — که زبان را بنطق بگشايد

اگرش درد دين بود در دل — از سخنهاش بوی آن آيد

دولة الملوک فی العدل

دولت آنست پادشاهانرا — که قدم بر صراط عدل نهند

ور گر آغاز قصد ظلم کنند — عجب است ار ز قهر حق برهند

دار من جفاک تخجيلا

تا توانی همی مدارا کن — با کسی کو بتو جفا کرد او

چون مدارا و خلق تو بيند — هم خجل گردد ار بود مرد او

دم علی کظم الغيظ تحمد عواقبک

دایما خشم را فرو میخور   تا ترا عاقبت شوذ محمود
در جهانت بخیر یاذ کنند   یاذ خیر است از آدمی مقصود

باب الذال

ذم السعی من الاشتغال به

ذم الشح

جه مذمت کنی بخیلی را   کز کتاب سخا نخوانده ورق
این ملامت بس است او را خوذ   کاندران بخل هست مستغرق

ذر الطاغی فی طغیانه

هر کرا دیذه که در طغیان   کشت مغرور و راضی و خرسند
همجنانش بحال خوذ بکذار   تو مپندار کو پذیرد پند

ذنب واحد کثیر والف طاعة قلیل

یک کناه از تو کر شوذ صادر   آن یکی را تو در هزار شمار
طاعتت را جه کر بوذ بسیار   اندکی دان و در شمار میار

ذوائقة السلاطین محرقة الشفتین

هر کی از بهر ذوق مجلس شاه   هرزها کفت و سیم و زر اندوخت
در حقیقت جنان بوذ کان کس   لب خوذ ز آتش جهنم سوخت

ذکر الانبیاء ینزل الرحمة

هر کجا ذکر اولیا باشد   رحمت از آسمان فرود آرد
خرما حاضران آن مجلس   رحمت حق بفرقشان بارد

ذل المرء فی الطمع

خواری مرد در طمع باشد   اندرین نیست هیج شبهه و ریب
وان طمع می دهد نتیجه دروغ   خوذ نباشد ازان خلقتر عیب

ذلیل الفقر عزیز عند الله

انک از فقر می کشد خواری   هست در حضرت خدای عزیز

جشم ظاهر نمی تواند دید   ای دریغا نمی کند تمییز

ذلاقة اللسان رأس المال

آدمی را کشاده گی زبان   هست سرمایه در میان بسته

در عمل قبول می افتد   هر جه کوید بلند و آهسته

ذکر الموت جلاء القلوب

ذکر مردن جو بر زبان آید   زنک دلها زدوده می کردد

آدمی کرد کار ناشایست   این همه آزموده می کردد

ذکر الشباب حسرة

کر بیاد آوری جوانی را   غیر حسرت نباشدت حاصل

پس فراموش کردن اولیتر   نیست دست امل بدان واصل

باب الراء

رؤية الحبيب جلاء العين

دیده هر جند کند و خیره بود   نور یابد ز دیدن رخ دوست

دل غمکین بوقت کفت و شنود   شاد کردد ز لطف پاسخ دوست

راع اباك يراعك ابنك

پدر خویش را رعایت کن   باشی از جانب پسر مرعی

لایق فعل کس بود پاداش   این جنین است عقلی و شرعی

رفاهية العيش في الأمن

خوشی و ذوق عیش در امن است   اولا بعد از آن تن آسانی

وقت آشوب این جهان فراخ   تنک می کردد از پریشانی

رتبة العلم اعلى الرتب

علم را برترین مرتبها ست   اندرین عالم و دران عالم

جهل زیر زمین کاشت نظر   علم بر آسمان فراشت علم

رزقك يطلبك فاسترح

باش آسوده بهر رزق مکوش   هم مشو رنجه رزق طالب تست

کر مقدر شدست دریابی   هر چه اندر جهان مطالب تست

رسول الموت الولادة

آدمی زاد را ولادت او   هست از روی عقل قاصد موت

چون کسست از اعتبار مآل   هر چه آمد فتد بمعرض فوت

رعونات النفس متعبها

می دهد نفس را بسی زحمت   حرکتهای ناز و رعنایی

باطن خویش را هیچ آلود   هرکی او کرد ظاهر آرایی

راع الحق عند غلبات النفس

نفس تو هر کهی که دغدغه کرد   عزم او قصد جان و دین باشد

طرف حق نکاه دار آن دم   مردی و مردمی همین باشد

رفيق المرء دليل عقله

عقل شخصی اکر نمی دانی   یا ز حالش نکشته آکاه

سهل باشد قیاس باید کرد   از کسی کو ورا بود همراه

باب الزاء

زن الرجال بموازينهم

قدر هر شخص را بسنک قیاس   در ترازوی امتحان می سنج

پس باندازه کفا بنشان   دوستی کن مبر بیهوده رنج

زحمة الصالحين رحمة

هر کجا از کرم قدم بزنند   زحمت صالحان بود رحمت

ذکر شان جاذب است رحمت را   نبود پس حضور شان زحمت

زَلَّةُ العاقِلِ كَثيرٌ

زلت از اهل عقل هست عجب   اندکش پس بحکم بسیارست
لیک از جاهلان عجب نبود   جاهلان را گناه خود کارست

زوالُ العلمِ اهوَنُ مِن موتِ العلماءِ

علم را گر زوال خواهد بود   باشد از مرگ عالمان آسان
بعد از آن نیک و بد حلال و حرام   بی تفاوت بود همه یکسان

زِراءُ المرءِ على قدرِ اکرامه

قدر اعزاز مرد را دریاب   لایق آن سند کیش برس
در حضورش سخن بحدی گوی   کز ملالت بتو نگوید بس

زهدُ العامیِّ مَضِلَّةٌ

هر کی او عامی است و بی تمییز   زهد وی موجب ضلالت اوست
عجب و کبرست حاصل از زهدش   کس مباد اچنانک حالت اوست

زیارةُ الحبیبِ اطراءُ المحبّة

از تردد که نزد دوست کنند   دوستی دم بدم شود تازه
لاجرم آن محبت از دو طرف   می شود بی قیاس و اندازه

زوایا الدنیا مشحونةٌ بالرزایا

گوشهاء جهان که می بینی   هر یکی هست از بلاها پر
با چنین فسحتی که عالم راست   نماند از برای مردم حر

زیارةُ الضعفاءِ من التواضع

از تواضع بود زیارت تو   ضعفا را برسم دلجویی
خاصه در دفع سختی ایام   سخن مشان اگر گویی

زینة الباطن خیر من زینة الظاهر

زینت باطنست نزد خرد		بهتر از زیب و زینت ظاهر
خنک آنکس که باطنش را نیز		کرده باشد چو ظاهرش طاهر

باب السین

سوء الظن من الحزم

احتیاط و حذر از هر چیز		نیست عیب از کمال هشیاریست
خواب غفلت وظیفهٔ حیوان		شرف آدمی ز بیداریست

سرورك بالدنیا غرور

گر ترا در جهان دو سه روز		اتفاق افتد و سرور بود
تو بدان هیچ گونه غره مشو		که سرورت همه غرور بود

سوء الخلق وحشة لا خلاص منها

خلق بد وحشتیست بس مشکل		که از آن خود خلاص ممکن نیست
با چنان خلق حاصل کس جز		نفرت عام و خاص ممکن نیست

سیرة المرء تنبئ عن سریرته

روش مردمی دهد خبرت		که چگونه ست ذات او و سرشت
قول و فعلش مبین اند که او		لایق دوزخست یا که بهشت

سلامة الانسان فی حفظ اللسان

در زبان دار از سلامت انسان		گر تواند نگاه داشتنش
از زبان آنکسی بکام رسد		که بداند نگاه داشتنش

سادة الامة الفقهاء

مهتران شریعت نبوی		بحقیقت بدان فقیهان اند
آن کسانی که برخلاف روند		نکته گوی اند و هم سفیهان اند

سکرة الاحباء سوء الخلق

بدی خلق دوستانت را   ازتو برد اگرچه پیوستی
خلق بد در میانهٔ احباب   همچو در مجلس است بدمستی

سلاح الضعفاء الشکایة

آلت و ساز مر ضعیفانرا   وقت حاجت بجز شکایت نیست
حال ایشان ازان شود معلوم   این نصیحت بود حکایت نیست

سمو المرء فی التواضع

متواضع شو ار خرد داری   در تواضع یقین بلندیست
بنگر اندر نماز وقت خشوع   ذوق اندر نیازمندیست

باب الشین

شین العلم الصلف

هرکه دانسته است علمی چند   عیب آن جمله علم لاف بود
چونکه او لاف زد شود ملزم   سخنش سربسر گزاف بود

شر الامور اقربها من الشر

بدترین کار خواهد آن بودن   که قیاسا بود بشر نزدیک
پس ازان احتراز می باید   چون قضاهاست بر بشر نزدیک

شمر فی طلب الجنة

طلب جنت اگر باید   بچه فارغ نشسته برخیز
دامن از شهوت و هوا در چین   از خودی رو بسوی خدا بگریز

شح الغنی عقوبة

بخل و امساک اهل نعمت را   گاه وسیله شکنجه است و عذاب
چون تمتع نباشد و راحت   پس چه حاصل ز ملک و از اسباب

شمة من المعرفة خير من كثير العمل

شمهٔ معرفت حضرت حق از فراوان عمل بود بهتر

جهل چون بنگری از آن علمی که برای جدل بود بهتر

شيبك ناعيك

از مقابح بکش تو دست چو کرد در محاسن سپیدی‌ات آغاز

گوش تو نشنود ولی پیری خبر مرگ را کشید آواز

شفاء الجنان قراءة القرآن

بشنو ای جان من شفاء دلت هست اندر تلاوت قرآن

بعد کسب ثواب نور بصر اندر آن حاصل است و راحت جان

شحيح غني افقر من فقير سخي

در جهان هر کی او بخیل غنیست از فقیر سخی فقیرترست

نخورد زحمتی کشد مثلش چون خر خسته زیر بار زرست

شرط الالفة ترك الكلفة

چون مخصص شود میان دو کس وقت صحبت محبت و الفت

شرط آنست تا که ترک کنند رسم و قسم تکلف و کلفت

شر الناس من يتقيه الناس

آنکه از دور چون ببینندش در دل هر کس او فتاد هراس

او بدان خوی کز خلق از او ترسند پس بد ار کان کس است شر الناس

باب الصاد

صدق المرء نجاته

راستی موجب نجاة آمد راستی کن همیشه تا هستی

از بزرگان شنیده‌ام بمثل گفته‌اند این که راستی رستی

صحة البدن في الصوم

صحت تن بوذ بکم خوردن | در لغت آن عبارت از صوم است

انک روزش بروزه شب بنماز | صرف شد بهتر از هر قوم است

صبر کن یورث الظفر

در شدايد هر انک صبر کند | بر مقاصد ظفر تواند يافت

زحمت غوص هر کی کرد قبول | قعر دريا گهر تواند يافت

صلوة الليل بهاء بالنهار

هر کی شب در نمازی باشد | نور از روی او دمد در روز

در مهمات خود بوذ قادر | بر مرادات خود شوذ پیروز

صلاح البدن في السكوت

از سخنهاء زشت زايد | در جهان کین و فساد و فتن

از زبان چون بسر زبان رسد | در سکوت است پس صلاح بدن

صلاح الانسان في حفظ اللسان

هر کی او را زبان بحکم خود است | دايم انرا نگاه می دارد

همگی صلاح اوست دران | که زبان را بکام نگذارد

صاحب الاخيار تأمن الاشرار

صحبت خود گزین تو با اخيار | باش ایمن ز آفت اشرار

انس با غير جنس هست آتش | وقنا ربنا عذاب النار

صمت الجاهل ستره

مرد جاهل خموشش اولیتر | که خموشی ورا است خوش پرده

چون بگوید سخن همان ساعت | خویشتن را بوذ خلق کرده

صل الارحام یکثر حشمك

صبر از او بکه تا یابی — بافزونی عمر کثرت خیل

دولت اندر سر یکی باشد — باقیان در پناه او چو طفیل

صلاح البدن في الورع وفساده في الطمع

زهد را پیشه کن ورع می باش — که صلاح تن تو در ورع است

دور شو از طمع معاذ الله — که فساد تن تو در طمع است

باب الضاد

ضل سعي من رجا غير الله

هر کی او جز خدا امیدش را — بکسی یا بجای دیگر بست

سعی خود کرد ضایع و زان پس — پیشش آمد هزار گونه شکست

ضمن الله رزق كل احد

حق تعالی ز لطف و قدرت خود — هر یکی راست ضامن ارزاق

در نه بیچاره بنده عاصی — از کجا یافتست استحقاق

ضرب الحبيب اوجع

گر کسی صد دبوس از دشمن — بخورد گردنش کشند بغل

سهلتر باشد آن از آنک حبیب — آید و بر تنش زند یک گل

ضياء القلب من اكل الحلال

روشنی در دل کسی باشد — از طعامی که آن حلال بود

وانک او لقمه حرام خورد — این صفت اندرو محال بود

ضرب اللسان اشد من طعن السنان

چون سقط بشنود کس از ناکس — متألم شود ز ضرب لسان

در جگر کارگرتر آید آن — نزد اصحاب دل ز طعن سنان

ضل من ركن الى الاشرار

سخت گمراه آنکسی باشد — که سوی اهل فسق میل کند

مثل او چنان بود که کسی — تکیه خود با آب سیل کند

ضلّ من باع الدین بالدنیا

دادن دین خریدن دنیا — بی گمان از کمال گمراهیست

زین چنین کار جوید استعفا — هر کرا انتباه و آگاهیست

ضیقُ القلب اشدّ من ضیقِ الیدِ

تنگی دست آدمی زاده — سهل باشد چو دل نباشد تنگ

هر کی با دستگاه تنگ دلست — دارد از نام آنکس آدم ننگ

ضاق صدرُ من ضاق یدهُ

هر کرا دست تنگ باشد — گرچه هم تنگ گرددش سینه

مشکل آنست تا که تنگ شود — سینهٔ او ز بغض و از کینه

ضاقت الدنیا من المتباغضین

چون دو کس دشمنی کنند آغاز — در یکی شهر و در یکی برزن

چشمشان را چنین جهان فراخ — تنگ گردد چو چشمک سوزن

باب الطاء

طوبی لمن رزق بالعافیة

خنک آنکس که از عنایت حق — در جهان شد بعافیت مرزوق

بهر لقمه که زهر از آن بهتر — نکند هیچ خدمت مخلوق

طول العمر مع الطاعة من خلع الانبیاء

خلعت انبیاست آنکس را — که بود طول عمر با طاعت

ناگهان گر از او گناه آید — بکند توبه هم در آن ساعت

طال عمرُ من قصر تعبه

عمر آنکس که اندرین عالم صرف گشته بعز و ناز بود
هیچ رنج و تعب بدو نرسد گرچه کوتاه بس دراز بود

طلب الادب اولی من طلب الذهب

هر کی عاقل بود ادب جستن بهتر او را از آن که زر طلبد
کی روا باشد آنکه عیسی را بگذارد کسی و خر طلبد

الطیر مع الاشکال

داد حق اختیار و استعداد بتو زان سان که مرغ را پر و بال
مرغ با جنس خود پرید تو نیز مرم از جنس و طیر مع الاشکال

طال حزن من قصر رجاؤه

هر کسی کو امید کوته کرد از خدا اندهش دراز شود
ره توفیق او بود بسته در رنج و بلاش باز شود

طاعة العدو هلاك

آنک از غایت ضرورت و عجز بنده فرمان دشمن خویش است
حقیقت چنان بود کو در تلف جان و هم تن خویش است

طاعة الله غنيمة

بالله این خوش غنیمتیست که کس امر حق را زجان مطیع بود
دل بطاعت ببندد او شب و روز قدر وی زان سبب رفیع بود

طوبى لمن لا اهل له

خوش جهانیست عالم تجرید خرم آنکس که قید اهلش نیست
راحت جان بود سبکباری روز رحلت که هیچ مهلش نیست

باب الظاء

ظلم المرء يصرعه

ظالمی کو چنانک کشتی کبر ... زود بنماید و سر افرازد

تو تفرّج کنی بکمتر حرف ... ظلم چون تش ز پا در اندازد

ظُلمُ المُلوكِ اولی من دلالِ الرعیّة

از برای نظام کار جهان ... همه اولیتر آمده که به

ظلم شاهان اگرچه بد باشد ... هم ز نوانی رعیت به

ظُلامةُ المظلومِ لا تضیعُ

چون بنالد بحق نمی گردد ... هیچ ضایع تظلّم مظلوم

سنک خارا ز آه مظلومان ... بگدازد چنانک ز آتش موم

ظلمُ الظالمِ یقودُهُ الی الهلاك

بیخ ظلم جیب ظالم را ... سخت کیرد سوی هلاک کشد

مال و اسباب را که او اندوخت ... همچو قارون بزیر خاک کشد

ظلّ السلطانِ کظلّ الله

ظلّ سلطان چنانک ظلّ الله ... بر سر جمله خلق شد مبسوط

امر او را مطاوعت فرض است ... تا شود کار همکنان مضبوط

ظُلمةُ الظلمِ تُظلمُ الایمان

آن کسانی که ظلم می ورزند ... نور ایمانشان نباشد زان

که مبرهن شدست این معنی ... ظُلمةُ الظلم تُظلمُ الایمان

ظِلُّ عمرِ الظالمِ قصیر

سایهٔ عمر ظالم است قصیر ... سایه از عمر مستعار بود

الغرض عمر ظالمان کوتاه ... باشد و ظلم سخت عار بود

ظِلُّ الکریمِ فسیح

در پناه کریم رو زیرا ... ظلّ اهل کرم فسیح بود

مردهٔ عجز را کند احیا	هر یکی را دم مسیح بوذ

ظلّ الاعوج اعوج

هر کی در باطنش بذی بخفیست	نیکی از ظاهرش نیایذ هیچ

این چنین است اندرین شک نیست	سایهٔ هر چه پیچ باشذ پیچ

باب العین

عش قنعاً تکن ملکاً

از طمع بندهٔ کسی چه شوی	باش قانع که پادشا گردی

نعمت حق خوری و خدمت خلق	می کنی کی رواست در مردی

عیب الکلام تطویله

هر چه کوتاه تر مفیدتر ست	هست عیب کلام در تطویل

چون سخن مجمل شوذ مفهوم	نیست محتاج شرح یا تفصیل

عاقبة الظالم وخيمة

مرد ظالم چو کاذ فربه خاک	بر سر خویش از خری باشذ

لاجرم بذترین وخامتها	در سر انجام ظالمان باشذ

علو الهمم من الایمان

هر کی در سینه اش بوذ ایمان	گرچه دستش نمی رسذ بدرم

سر فرو ناورذ بپای کسی	که از ایمان بوذ علو همم

عدو عاقل خیر من صدیق جاهل

دشمن عاقل اندرین عالم	بهتر از دوستی که نادان است

چارهٔ درد جهل ممکن نیست	زانک آن نی علاج درمان است

عسر المرء مقدم الیسر

یسر بخشذ خذا ترا فردا	گرچه امروز پیش آمذ عسر

دیده باشی و خوانده در هر جا   پس تر عسر آمده است از یسر

علیك بالحفظ دون الجمع من الكتب

ای که در کسب علم می کوشی   این نصیحت قبول کن در سمع

جهد کن بهر حفظ و استحضار   حفظ بهتر کتاب را از جمع

عقوبة الظالم سرعة الموت

ظالمی را که خلق رنجد ازو   این عقوبت بس است خشم اله

که اجل زود چنگ بر نایش   بزند عمر او شود کوتاه

عقیب كل لیل یوم

روز روشن پدید می گردد   در پی ظلمت شب تاریک

پس عقیب ترح فرح باشد   نظری باید اندرین باریک

باب الغین

غنم من سلم

هر کی او را سلامت بدن است   گر بداند چه خوش غنیمت یافت

لقمه و خرقه خود نباشد کم   هر چه هست آدمی بهمت یافت

غلا قدر المتوكلین

هر کی او بر در توکل حق   شد ملازم چو آستان دایم

لاجرم قدر او شود غالی   دولت و بخت او بود قایم

غمرة الموت اهون من مجالسة من لا یهواه قلبك

سکراتی که موت را باشد   جان مردم چگونه می کاهد

صحبت آنکسی از آن بتر است   که دل تو ورا نمی خواهد

غلام عاقل خیر من شیخ جاهل

کودک مستعد نیکو اصل   گر چه خرد است چون بود عاقل

در همه کارها بصد طبقه   به زبری که هست او جاهل

غاب حظ من غاب نفسه

هر کی از نفس خویش غیبت کرد   حظ هر چیز از و شود غایب

یعنی آنکس که غافلست از خود   هیچ فکرش نبود صایب

علا قدر المتقین

هر کی تقوی و زهد پیش گرفت   پیشوای است و شیخ و صاحب صدر

در همه جان و دل بود جایش   در همه جا گرانش باشد قدر

غدرک من دلک علی الاساءة

هر کی راهت سوی بدی بنمود   در حقیقت بود ترا غدار

زان دلالت که او کند بگریز   آنچنان راه را بدو بگذار

غشک من اسخطک بالباطل

هر کرا نهی کرده از باطل   امر دادی بکار خوب درست

پس بباطل شروع کردد ترا   خشم دادا و بدان که خاین تست

غضبک عن الحق مقبحة

از سخنها راست هیچ مرنج   غضب از حق عظیم زشت بود

سخن طیبت اثر نکند   هر کرا خبث در سرشت بود

غنیمة المؤمن وجدان الحکمة

مرد مومن که در درون دلش   ذوق وجدان حکمتی باشد

این چنین حالتست از خدا او را   سخت نیکو غنیمتی باشد

باب الفاء

فاز من ظفر بالدین

هر کسی کو بدین ظفر یابد   جنگ او هست دایما با دیو

این غزا زان غزا بسی بهتر — که برآرد ز دار حرب غریو

فخر المرء بفضله اولی من فخره باصله

فخر دانا بفضل اولیتر — زانک با اصل افتخار کند

مرد آنکس بود که او در خود — گر گهر دارد آشکار کند

فلجك على خصمك فى الاحتمال

چون تحمل کنی ز خصم جفا — ظفرت اندر احتمال بود

صبر کن هر کی سرکشیت کند — هم بدست تو پایمال شود

فطنة المرء تدل على اصله

مرد را شد دلیل بر اصلش — اثر فطنت و فراست او

پس میسر شود ورا هر چیز — لایق طالع و کیاست او

فرع الشیء یخبر عن اصله

هر کی او راستوده می باشد — قول و فعل و حضور و خاست و نشست

خبر ست آن ز حال اجدادش — فرع هر چیز مخبر اصلست

فاز من سلم من شر نفسه

انک از شر نفس خویش رهید — بر مرادات یافت پیروزی

لیکن اندر جهان چنین توفیق — هر کسی را نمی شود روزی

فكاك المرء فى الصدق

چونک در راستیست آزادی — هر کی او راست گشت آزادست

کاذب از قول خود بود غمناک — صادق از فعل خویشتن شادست

فی کل قلب شغل

عقدهٔ دور چرخ گردان را — هیچ پیدا نشد سر و پایی

در دل هر یکی بود شغلی — در سر هر کسیست سودایی

فسدت نعمة من كفرها

هر كرا حق بداذ نعمت داد — شكر بكذارد و كند كفران
نعمتش جمله بر فساد رود — نزد ارباب دين بوذ كفران

باب القاف

قول المرء يخبر عما في قلبه

كر كسی خواهد از درون كسی — راز دريابد و خبر جويد
سخن آورد همان ساعت — هر چه در دل بوذ زبان كويد

قول الحق من الدين

مرد دين دار آنكسيست كه او — سخنی چون شنيد حق كيرد
ورنه بی اعتقاد و شوخ و لجوج — در يكی صد هزار دق كيرد

قوة القلب من صحة الايمان

چون بدانستهٔ كه ای باشد — قوت دل از صحت ايمان
هر چه كويند دل در آن مبند — از برای نصيحت ايمان

فاتك الحريص حرصه

حرص مرد حريص را چو حرير — بسته و در بدر كشنده اوست
بعد رسوايی و ملامتها — آخر الامر هم كشنده اوست

تدبر في العمل تنج من الزلل

چون بكاری همی كنی اقدام — فكر كن در وقوع خبط و خلل
رسم و اندازه را نكه می دار — تا شوی رسته از خطا و زلل

قيمة المرء ما يحسنه

هر چه با آن كسی تواند كرد — خير و شر خوب و زشت را بهتر
شرف نفس را جمال دهد — قيمت و قدر مرد هست آن چيز

قرين المرء دليل دينه

هر كرا ديده نمى دانى — كه چكونه ست ودرجه دين باشد
مذهب وى ترا شود معلوم — از كسى كو ورا قرين باشد

قرب الاشرار مضرة

هرچه هست آن مضرت دين — همه نزديكى بدان باشد
واى آنكس كه از هوا و هوس — نيت وعزم او بدان باشد

قسوة القلب من الشبع

اين خبر دان كه سيرى دايم — بارى آورد بدل سختى
چونكه دل سخت شود كس را — زان بتر نيست هيچ بدبختى

قدر المرء ما يهمه

مرد همت براوج مى بندد — قدر او آن قدر بيفزايد

پس هر آنكس كه جاه ميخواهد — همت او بلند مى بايد

باب الكاف

كلام الله دواء القلب

درد دل تو اكر بود دردى — هيچ دانى چه باشدش درمان
كلى درد را زدل ببرد — يك دو جزو اربخوانى از قرآن

كافر سخى ارجى فى الجنة من مسلم شحيح

كافرى كو سخا كند عادت — سوى جنت اميدوار ترست
زان مسلمان كه قبله اش از بخل — غله و ملك و مال و سيم و زرست

كفران النعمة مزيلها

هر كى كفران نعمت او راشد — پيشه و هيچ نيست شاكر حال
زود باشد كه شومى كفران — نعمتش را دهد فنا و زوال

كفى بالشيب داءً

جون شدی پیر درد بس باشد — آنچ حاصل شد ست تا ز پیری

بار دیگر جوان نخواهی گشت — عجبا در چه فکر و تدبیری

كفى للمحسود حسده

این بلا و مشقت و زحمت — در جهان بس بود باهل حسد

گوییا می کشند بدوش آتش — بسته گردنش را حبل مسد

كفاك من عيوب الدنيا ان لا تبقى

ای هنرمند عیب دنیا را — گر بپرسی روا است و می شاید

از همه عیبها که خواهم گفت — این قدر بس که او نمی پاید

كفاك همّاً علمك بالموت

ای که دانی که مرگ داری پیش — پس بدانستن تو غصه بس است

جونک بر خوان عمر بنشستی — خوردی و برگرفت حصه بس است

كمال الجود الاعتذار معه

جون کسی را برای بخشیدن — هرچه و جهست پیش آوردی

بعد بخشش تو عذر نیز بخواه — آن بود غایت جوانمردی

كفى بالشيب ناعيا

جون بگوشت دلت زکوه اجل — وقت پیری صدای مرگ رسد

این قدر بس بود ترا اکنون — خبری کز برای مرگ رسد

باب اللام

لين الكلام قيد القلوب

بشنو ای جان من اگر خواهی — که کنی نو ز خلق صید قلوب

با همه کس سخن بنرمی گوی — هست لین الکلام قید قلوب

لين قولك تحبب

سخت را تو نرم می گردان — در دل هر کسی شوی محبوب

غرض از نرم نیست آهسته — سخنی گو ولی بوجه خوب

ليس الشيب من العمر

در جوانیست ذوق عمر تمام — که نه عقلست در کمی نه توان

لیک پیری بعکس آن باشد — لاجرم عمر گفتنش نتوان

ليس للحسود راحة

هیچ راحت نداشتست و مباد — در جهان هر کجا که هست حسود

ورنه عجبتر که او نمی خواهد — تا رسد کس بمقصد و مقصود

ليس لسلطان العلم زوال

هر کی از علم سلطنت دارد — ملک وی را غم زوالی نیست

حکم او بر سر شهان گذرد — رخصت رد و انتقالی نیست

ليس الشهرة من الرعونة

باد رعونت هر آنک شهرت جست — می نماید هزار رعنایی

راست مشهوری شود اما — نه بتحسین ولی برسوایی

لكل عداوة مصلحة الا عداوة الحسود

هر عداوت که در جهان باشد — عذر توجیه کردنی دارد

لیک مرد حسود بی موجب — با همه خلق دشمنی دارد

باب الميم

من علت همته طال همومه

هر کی همت سوی بلندی بست — اندهانش دراز می گردد

لیک از فضل حق در مقصود — بر شادیش باز می گردد

من كثر كلامه كثر ملامه

گر کنی در سخن مبالغتی — بی شمارت بود ملامت گو

آخر این بود که از سر رغبت — بتو گویند کو از آنک مگو

مشرب العذب مزدحم

گر تو خواهی صفا و جمعیت — در بر خویشتن شنو این را

باش شیرین زبان و چرب سخن — جمع آیند چرب و شیرین را

مجلس العلم روضة الجنة

اندرین عالم انک خواهست — علم خواند گرش بود توفیق

مجلس العلم روضة الجنه — راست آید اندرین تلفیق

مهلكة المرء حدة طبعه

انک تیزی کند زبانش بدوست — حدت طبع هست مهلک مرد

هر کرامست مردی در ذات — او سفاهت که هیچ شخص نکرد

مصاحبة الاشرار ركوب البحر

حال آنکو نشست بر کشتی — افتد اندر میان موج و غبار

بیم آنست تا هلاک شود — همچنانست صحبت اشرار

ما ندم من سكت

هیچ نادم نشد کسی ز سکوت — بلک از گفتهاء بیهوده

دامن عرض آدمی هر بار — گردد از ترهات آلوده

مجالس الكرام حصول الكلام

سخن جان فزا شود حاصل — هرکجا مجلس کرام بود

دل بمیرد ز هرزه در جایی — کاسخن گفتن لیام بود

منقبة المرء تحت لسانه

اندر اوقات نطق پرداز هنر مرد هست زیر زبان

گرچه بسیار کار در عالم رود از شومی زبان بزیان

مجالسة الاحداث مفسدة الدين

هر کی با مردمان دون بخس کرد صحبت بداد دین برباد

نام او در میان مردم اهل حیف باشد که آورند بیاد

باب النّون

نور المومن من قيام الليل

نور مومن بود قیام اللیل هست مقصود ازین قیام نماز

ذوق یکساعتینهٔ شب را کی بیابد بروز ماه دراز

نوّر قبرك بالصلوة في الظلم

گور خود زینهار کن پرنور گر دلت هست با خرد نزدیک

زان نمازی که با نیاز بود در دل ظلمت شب تاریک

نعيت اليك نفسك حين شاب رأسك

خبر مرگ داد شیب سرت ای عجب نامدی بهوش هنوز

در بنا گوش رسته پشم سپید پنبهٔ غفلت بگوش هنوز

نم آمنا تكن في امهد الفرش

در همین جامهٔ خوابهای خسب چونک از مکر ما شدی ایمن

با دلی پر ز مکر و حقد و حسد خواب هرگز نمی‌کند مومن

نيل المنى في الغنى

جملهٔ آرزو که در یابند سبب فوت توانگری است

پس بخیرات صرف مال کنی نه بخیری که حق از ان بری است

نار الحرقة احرّ من نار جهنّم

آتش سوز دل برای عزیز / زآتش دوزخست سوزانتر

نشکند سوز خشم آتش / هیچ چیزی جز آب دیده تر

نور شیبک لا تظلمه بالمعصیة

نور پیریت را مباد که با / ظلمت معصیت کنی تیره

اندرین راه با غبار فسوق / بصر عقل را مکن خیره

نضرة الوجه في الصدق

تازه رویی همیشه در صدقست / تا تو باشی بکوش صادق باش

باطنت را بحق بده با خلق / ظاهرا همدم و موافق باش

باب الواو

وضع الاحسان في غیر موضعه ظلم

وضع احسان بغیر موضع خود / هست نزدیک عقل ظلم صریح

زخم آن مار را منه مرهم / که جگرها از زهر اوست جریح

وزر صدقة المنان اکثر من اجره

هر کی نوشی نهاد از صدقه / در دهان برجگر ز منت نیش

بوند روشنست این که بود / وزر او بی گمان ز اجر بیش

ولایة الاحمق سریع الزوال

دوستی کسی که هست احمق / گرچه زود دوستی بدیع بود

اتفاقا اگر افتد باکس / هم زوالش زهی سریع بود

ویل لمن ساء خلقه وقبح خلقه

وای آنکس بود که او را حق / خلق بد داده است و رویی زشت

در جهنم مگر که جاش دهند / ورنه حاشا که او رود بهشت

وحدة المرء خیر من جلیس السوء

مرد را انقطاع و تنهایی — بهتر از همنشین بد باشد
مجلس انس را بگویم چیست — آنکه خود همنشین خود باشد

واساك من تغافل عنك

هرکی بر روی تو گناهت را — نزد اندر میان دشمن و دوست
تا نگویی که با تو لطف نکرد — آن تغافل که کرد لطف نکوست

ویل للحسود من حسده

من چه گویم حسود در چه عذاب — مبتلا گشته است از حسدش
آتش تیز چون خورد هیمه — حسدش همچنان خورد جسدش

ولیّ الطفل مرزوق

رزق هرکس خدا دهد غم رزق — از تقاضاء عجز مخلوق است
طفل را چون ز غیب شیر بداد — ولیّ طفل نیز مرزوق است

ویل لمن وتر الاحرار

وای آنکس بود که در دل او — بهر آزادگان بود کینه
تا وجودش ازین جهان نرود — از نهادش نمی رود کینه

باب الهاء

هموم المرء بقدر همّه

هرکسی را که همتست بلند — نیست از کس دریغ نعمت او
همه چیزش چو عالی است بود — هم هموش بقدر همت او

هیهات من نصیحة العدوّ

زینهار از نصیحت دشمن — دور شو تا ترا توان باشد
پند او را اگر قبول کنی — قصد جان و تن تو آن باشد

هربك من نفسك انفع من هربك من الاسد

زانکه از شیر شرزه بگریزی — هست بهتر ز شر نفس گریز

شیر چون روبهی بود بر نفس　　گرچه او راست زور و پنجهٔ تیز

هامة المرء همته

در جهان همچنین که می‌بینی　　مرد سازند از ترك و از تازی

لاجرم قدر همت هر کس　　سروری باشد و سرافرازی

هشم الثرید غیر آكله

مثل آنكسی كه در عالم　　سیم و زر جمع كرد خرج نكرد

همچنان دان که نان برای ثرید　　خویشتن پاره کرد و هیچ نخورد

هلك الحریص وهو لا یعلم

ای دریغا بلای مرد حریص　　ببلایی دگر نمی ماند

سبب حرص در ورطه فتاد　　شد هلاك و خود ز غم داند

همة المرء قیمته

همت ذاتی کسی گهریست　　که بهر جای قیمتش باشد

پس محقق شد این که بی شبهت　　قیمت مرد همتش باشد

هات ما عندك

ای که هر بار فخر می آری　　زیدر کش بود علم اندك

گر تو تعریف خویش میخواهی　　سبب علم هات ما عندك

باب اللام الف

لا دین لمن لا مروة له

هر کی او را مروتی نبود　　در نهادش بدان که دینش نیست

صحبت را ازو ببر فی الحال　　چون بدانی همان که دینش نیست

لا فقر للعاقل

مرد عاقل جهان غنیست که فقر　　روزگار ورا محال بود

لیک جاهل فقیر و محروم است　　گرچش اسباب و ملک و مال بود

لا کرامة للکاذب

کذب را چون کرامتی نبود　　مرد کاذب ازان مکرّم نیست

وین عجبتر ز مردم گوگوی　　سخن راست هم مسلّم نیست

لا راحة للحسود

هر کس آسایش حسودان را　　روز و شب هیچ راحتی نبود

کس بقید حسد اسیر مباد　　زان بتر صعب حالتی نبود

لا غمّ للقانع

گر غم آنان را فرو گیرد　　مرد قانع همیشه در شادیست

طامع اندر عذاب و در خواری　　او در آسایش و در آزادیست

لا وفاء للمرأة

خو وفا در نهاد زن ننهاد　　لاجرم دایما جفا جوید

نزد مردان زن بود کمتر　　هر کسی کو ز زن وفا جوید

لا قذف للفاحش

گرچه خود قذف نیست فاحش را　　تو زبان را نگاه دار ز فحش

یک لطیفه که معنی ایست درو　　هست بهتر هزار بار ز فحش

لا ایمان لمن لا امانة له

نیست ایمان درون سینهٔ آنک　　خورد سوگند و باز بشکستش

آنچ وقتی یمین بران زد دست　　بشکند زود گردن و دستش

لا غنی لمن لا فضل له

آنک علم و هنر ندارد و فضل　　گرچه باشد غنی فقیرش دان

هر کسی در برابر دو بش　　گرچه عزت کند حقیرش دان

بابُ الیاء

یَأتِیکَ ما قُدِّرَ

دو سه روز اندرین جهان خویش باش — جان خویش را عذاب مکن

هرچه تقدیر کرده است خدا — بتو آن می رسد شتاب مکن

یَعمَلُ النَّمّامُ فی ساعةٍ فتنةَ اَشهُرٍ

مرد غمّاز چون بیک ساعت — فتنهٔ چند ماهه را بکند

بیخ اخلاصِ دوستیِ قدیم — با هزاران حیل ز دل بکَنَد

یَزیدُ الصَّدَقَةُ فی العُمرِ

هرکی خواهد که نادر از شود — بر زمین بقاش سایهٔ عمر

تا بکوشد بداد صدقه — می شود زان زیاده مایهٔ عمر

یَطلُبُکَ الرِّزقُ کَما تَطلُبُهُ

این خبر دان که رزق در پی تو — می دود روز و شب برای طلب

پس توکل گزین و فارغ باش — رزق خود را ز هر کسی مطلب

یَأمَنُ الخایفُ اِذا وَصَلَ ما خافَهُ

تو ز مردن مترس و باک مدار — مصلحت دار لو اعتَمَدتَ عَلَیهِ

هرچه ترسیدنت از آن باشد — تأمَنِ الخَوفَ اِذ وَصَلتَ اِلَیهِ

یَصیرُ اَمرُ الصَّبُورِ اِلی المُرادِ

صبر را پیشه کرد آنکس کو — در پی اعتقاد می گردد

جملهٔ کارها مرد صبور — عاقبت بر مراد می گردد

یَبلُغُ المَرءُ بِالصِّدقِ مَنازِلَ الکِبارِ

مرد با صدق خود رسد جای — که در آن منزل کبار بود

رحمت حق بر آنک اقران را — از وجود وی افتخار بود

يسود المرء قومه بالاحسان اليهم

مرد بر قوم خوذ شوذ مهتر | جونك در حقشان كند احسان
راست كفتند بى خلافست اين | بندهٔ بنكوى بوذ انسان

يأس القلب راحة النفس

راحت نفس جونك يأس بوذ | كه شوذ در درون دل حاصل
دست اميذ را بكش ز آن جيز | كه نكردذ بجون دل حاصل

يسعد الرجل بمصاحبة السعيد

كشت ز اهل سعادت آنك بذو | اثر صحبت سعيد رسيذ
شلش بحنان كسيست كه بى | زحمت رو بشا بعيد رسيذ

تم تحرير الكتاب بعون الملك الوهاب على يد
عبد الضعيف الكاتب بذكر لمطالعه المجدوع الموطم
خادم مكارم الاخلاق وانتم فلك الهمم على حظ اللؤلؤ
حلله اكرام الله تعالى والكرم والكرم في الرابع والعشرين
من شهر صفر ختم بالخير والظفر لسنة سبع وتسعين وسبعمائة

الهجرية

رحلت کردن از دنیا سلطان ابن سلطان محمد ابن علاء دین بن قرمان رحمهم الله تعالی
روز پنجشنبه بیست هفتم ماه صفر فی سنه ست وعشرین و ۸۲۶

در موضع انطالیه
وجلوس ملک الامرا والاکرم سعید الدارین ابو محمد ابن سلطان محمد ابن علاء دین بن قرمان
هم حواله وطالعه عمر فی تاریخ مذکور

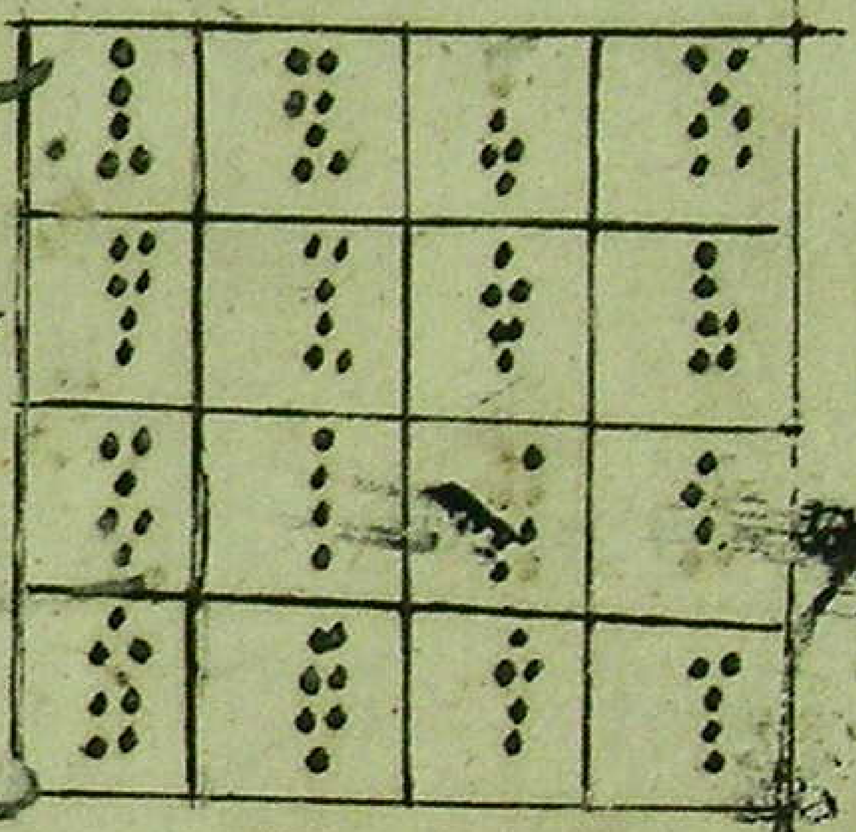
شکلی دیگر

این شکل استخراج علمای
هنداست عظیم مبارک
تا زید ومجربست برپاره
نقش کنند وقتی که ماه مقارن
زهره باشد در سعد وطالع
قمر با خوشتن هر که بر دشمن ظفر یابد
شکل اینست

یا	ب	ص	ری
رر	هج	ج	ی
د	ط	رح	صد
صا	دط	ب	ا

خاصیت

اشکال رمل اینست که چون آنرا بر مهر
کنند بطالع مسعود در زبان جاه وحشمت
تاثیر تمام کند
وطلع بیت و
چهار نقطه است



دستان حرمه جلال الدین ... کاملدن ... عمرو ... اعز ...
روز دو شنبه دو از ... ماه ... بیشتر هشت ...

آن زبدهٔ ترجمان علی پاشاه نامدار بود بزرگ زمان
اندر سوم ماه جماری الاخر در هفتصد بجان ... و آن شد زجهان

دفیعه تفصیل

کتاب که ازین بوده اند بیستمان شهر

کتاب — جامع الاصول در حدیث یک جلد

کتاب — الشافی شرح وافی در فقه یک جلد

کتاب — نهج بلاغه از کلام امام علی بن ابی طالب کرم الله وجهه یک جلد

کتاب — روضة الفحول و ... یک جلد

الارواح جنود مجندة فما تعارف فيها ايتلف وما تناكر فيها اختلف .

[illegible]

جان جو وطن تراشی ازین سابقه بود که گشت آشنا

الفت بود از ان سابقه ست کرده فراموش شد آنها تما